



## Aláírta Hegedüs Csilla kulturális miniszteri kinevezését az államfő

Hegedüs Csillát, a kulturális minisztérium államtitkárát javasolta a Szövetségi Állandó Tanács (SZÁT) a minisztérium tárcavezetői tisztségébe - jelentette be Kelemen Hunor szövetségi elnök.

Traian B. Sescu államfő kedden este aláírta Hegedüs Csilla miniszteri kinevezését. (hírsz.)



## Ezen a hétvégén kerül sor az Országos Drift Bajnokság döntőjére

A holnap és holnapután zajló eseményre az Independenței sugárúton, egészen pontosan a Buclaként ismert toronyház környékén kerül sor, 12 és 18 óra között, de a gyűlékezéskor mindkét nap 9 órakor lesz.

A nagybányai Kamikaze Racing Team Sport Klub Egyesület által szervezett eseményen hazai, magyarországi, bulgáriai, szerbiai és olaszországi pilóták mérkőzhetnek össze tudásukat, 300 és 800 lóerős közötti autóikkal.

Bárki ingyen megtekintheti a showelemekkel tarkított versenyt, sőt, a bátrabbak, térítés ellenében, akár ki is próbálhatják a driftingolást, persze csak az anyósülésen ülve. Egy ilyen tapasztalatért 50 lej kell fizetni, a gyerekek és a 18 év alatti fiatalok 30 lej ellenében, a fogyatékkal élők pedig ingyen tehetnek egy kört. (tamási)

## Ismét Nagybányán a Háromszék!

December 12-én, pénteken 19 órától a Nagybányai Városi Színházban mutatja be a Háromszék Táncegyüttes nagyszerű „A tékozló fiú” című előadását. Az előadást turné keretében láthatja a közönség, amelynek állomásai között a budapesti M. Vészetek Palotája és a szatmári Szakszervezetek M. V. d. Házja is szerepel. Jegyek a Teleki Magyar Házban vásárolhatók, 8 lej (gyermek) és 15 lej (adult) áron! Szeretettel várjuk!

## Határtalanul! pályázat

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma megbízásából az Emberi Erőforrások Támogatáskezelő által meghirdetett „Együttműködés gimnáziumok között” című HAT-14-03 kódjelű pályázati felhívásra benyújtott HAT-14-03-0008 pályázati azonosítón nyilvántartásba vett „A Kárpát-medencei magyarság kultúráértékei” című pályázat az emberi erőforrások minisztere döntése alapján 1 499 000 Ft vissza nem térítendő támogatásban részesült. Így lehet vélt vált 31 hódmezővásárhelyi diák és 4 tanár számára, hogy Nagybányára utazhasson, a Németh László Elméleti Líceumba, november 13-16.



között. Áprilisban utaznak Hódmezővásárhelyre a líceum diákjai és tanárai. A Németh László Elméleti Líceum újabb emlékeztető hétvégét tudhat magamögött. Az öröm izgalommal vegyült,

hiszen szüleinkkel együtt arra törekedtünk, hogy a magyarországi diákok jól érezzék magukat Nagybányán és otthonaikban.

- folytatás a 2. oldalon -

## Megyénkben is Klaus Werner Johannis nyerte az elnökválasztás második fordulóját

A Keresztény-liberális Szövetség jelöltje a szavazatok 60,27%-át vitte el, ami azt jelenti, hogy 142 396-an szavaztak rá, az ellenjelölt Victor Ponta pedig mindössze 93 851 szavazatot tudhat magáénak. Ez utóbbi Nagysomkúton, Sülemeden, Felsőszivágyon (Asuaju de Sus), Bikácsfalván (Bicaz), Nagybo-

kón (Bocicoiu Mare), Bogdan Vodn, Nagybúnyon (Boiu Mare), Batizán (Botiza), Csernefalván (Cerneți), Petrován, Havasmezőn (Poienile de Sub Munte), Sajómezőn (Poienile Izei), Alsóronán (Rona de Jos), Izaszacsalon (Șel), Hosszúfaluban (Satulung), Sajócsanak (Șieu), Felsőcsanak (Suci de Sus), Farkasréven

## Adventi tárlat és ünnepi vásár a Házban

Mint ígértük, rövidesen tárlat keretében mutatjuk be a Teleki-ház felújítására adományozott képzőművészeti alkotásokat. Közülük néhány még az ünnepek előtt új gazdára talál, ugyanis úgy tervezzük, hogy a festmények egy részét idején adventi vásáruink keretében (december 13-14.) fogjuk kisorsolni azok között, akik jótékonyági téglajegyek vásárlásával segítettek a megvalósult és ezután tervezett munkálatokat! (folyt. a 2. old.)



## Hazatalalás

Géczy Gábor előadása küldetésünk, a Kárpát-medence szerepéről, a november 27-én, 17 órai kezdettel a Teleki Magyar Házban.

Az előadás egy sorozat első része. A MAG-programhoz tartozó előadások egy olyan világ kihívásaira próbálnak választ adni, amely szétzúzza a közösségeket, elszigeteli az embereket, hogy félelemben tartva könnyebben uralkodhasson felettük. A MAG program azt nyújtja, ami a különböző ségek felett is összeköti az embereket: a közös célt, amiért a világra jöttünk.

Az előadás időtartama 2 óra, utána szabad beszélgetés következik. Érdekl

lődni lehet Saitos Norbertnél, a 0743-165313 telefonszámon. Belépés 5 lej.

## Németh László Gólyabál 2014. - THE STORKFATHER!

Szórakozás, jó zene, verseny, meglepetés - ezek lesznek az idei Németh László Elméleti Líceum Gólyabáljának meghatározó elemei. **November 21-én, azaz MA a Városi Színházba várunk mindenkit 18 órai kezdettel egy fergeteges estére.**

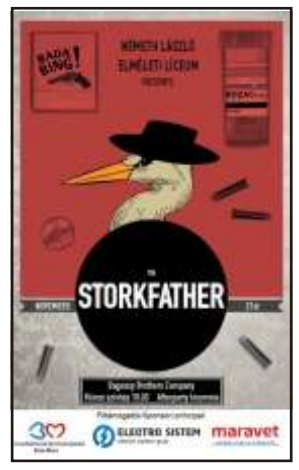
Ebben az évben 7 pár versenyzik a Miss és Mister címért, amit egy évben keresztül viselhetnek.

Vendégeink a Bagossy Brothers Company, az indie-, alternatív- és folk-rock stílust játszó erdélyi magyar zenekar. A banda 2013 májusában alakult, több éve együtt zenél zenészekkel.

A buli folytatódik az **Insomnia** klubban. A jegyek ára: 15 lej - színház+buli; 10 lej - színház; 10 lej - buli.

Több információ a következő oldalon:

<https://www.facebook.com/nemethlaszlothestorkfather?fref=ts>



(Vadu Izei), K. várgarán (Valea Chioarului) került ki elsőnek.

Klaus Johannis Nagybányán a szavazatok 67,36%, Máramarosszigetén pedig a szavazatok 62%-át szerezte meg, a legmagasabb arányokat Deszén (Deset) - 75,70%, Aknasugatagon - 74,58%, Hosszúmezőn - 74,04%, T. Késbányán (Groși) - 73,22%, Koltón - 70,94% és Ruscován - 70,67% érte el. (ta)

A nyugdíjas „Nagy család” december 27-én búcsúzik a 2014-es esztendővel a SELMONT étteremben. Ha te is részt akarsz venni, jelentkezz most a 0362-417818-as telefonszámon. Mindenkit szeretettel várunk!

## Olvasóink figyelmébe!

Bányavidéki Újszót ezen túl a régi féri antikváriumban is vásárolhatnak.

## Egyházi hírek

\* A veresvázi **Krisztus Király plébánia** mindenkit szeretettel meghív a november 23-án 18 órakor megrendezendő **Krisztus Király búcsújára**. Mind az a három napig tartó lelkigyakorlattal teljesedik ki, melyet f. tisztelend **Kincczel István** fels. visói plébános tart.

A szombat esti lelkigyakorlatot követően a Medjugore-ban él **Melinda Dumitrescu** n. vér, hegedő m. vész. és három tanítványa tanúságtétele lesz, majd ezt követően egy órási szentségimádás az általuk szolgáltatott élő zene kíséretében. Aki eljön meghallgatni őket, biztosan nagy élménnyel tér majd haza.

\* Szintén itt részesült a keresztség sakramentumában **Pataki Ania-Elena**, **Sofian Marius** és **Pataki Annamária** kislánya, akit Cri. an. Mihai C. lin. Gagyi Ella, Pop Dorin és Iosip Carla Emanuela tartottak keresztség alá.

\* A nagybányai **Evangélikus-Lutheránus Egyházközség** minden csütörtökön 17 órakor és vasárnap 10 órakor, a szokásos téli időpontokban tartja istentiszteleteit. A vallásóra ezentúl szombat délelőtt 11 órakor lesz.

\* A **Nagybánya-óvárosi Református Egyházközség** helyezett örök nyugalomra **Pap Jánosné született Fényes Olga** asszonytestvérünket, akit 66 évesen szólított magához az Úr és **Nagy Gyula Géza** 89 éves testvérünket. Nyugodjanak békében!

\* A **felsőbányai Nagyboldogasszony plébániatemplomban** a keresztség sakramentumában részesült **Eliza Antonia**, **Petru Bogdan** és a **Hrom Melinda** kislánya, akit Hitter István és Lo-

vász Gabriella tartottak keresztség alá.

\* Ugyaninnen helyezik örök nyugalomra **Záj Terézia** asszonytestvérünket, akit pénteken kisérnek utolsó útjára.

\* A **nagybányai katolikus Szentháromság plébánia templomában** Szerdahelyi Tamás és Bianca tartotta keresztség alá **Luca Róbert** és **Kardos Andra** kislányát, aki a keresztségben a **Luca Evelin Mária** nevet kapta. Ugyanitt **Barbu Rita**, **Süveg Klaudia** és **Pap Ildikó** tartotta keresztség alá **Stauder Attila** és **Mezei Cristina** kislányát, aki a keresztségben a **Carina** nevet kapta. **Micaci Cristi** és **Bianca**, valamint **Hodi Silviu** és **Mia** tartotta keresztség alá **Székely Róbert** és **Székely Julianna** kislányát, aki a keresztségben a **Székely Sarah** nevet kapta. **Tönk Zoltán**, **Szabó Katalin** és **Faragó Róbert** tartotta keresztség alá **Faragó Attila Szilárd** és **Lázár Ioana** kisfiát, akik a keresztségben a **Faragó Márk Dávid** nevet kapta.

\* Ugyanitt kötött házasságot **Dobra Mircea** ifjú, **Dobra Ioan** és **S. s. ran Ana** fia és **Eberst Carina** hajadon, **Eberst Vasile** és **Calug. r. Rodica** lánya. Tanúként **F. z. ca. Ionu**, **F. z. ca. Adina**, **Coniu Andrei** és **Z. greanu Iulia** voltak jelen. Házasságot kötött **Simai Zorán** ifjú, **Simai Ludovic** és **Bessenhart Katalin** fia és **Antal Orsolya** hajadon, **Antal Géza** és **Gál Enikő** lánya. Tanúként **Antal András** és **Antal Magdolna** voltak jelen. Házasságot kötött továbbá **C. m. r. an Florin Lucian** ifjú, **C. m. r. an Emil** és **Plop Maria** fia és **Moldovan Maria Silvia** hajadon, **Pop Angela** lánya. Tanúként **Căruc Niculae** és **Anca**, valamint **Talpo Florin** és **Alina** voltak jelen.

Bunda Csilla Annamária

### Lapunk támogatása céljából hoztuk létre a Pro Genius Egyesületet, melynek számlaszámai:

OTP Bank Románia, OTPVROBU RO73 OTPV 3500 0008 0625 HU01  
OTP Bank Románia, OTPVROBU RO83 OTPV 3500 0008 0625 US01  
OTP Bank Románia, OTPVROBU RO26 OTPV 3500 0008 0625 EU01

### Nagybányai olvasóink figyelmébe!

Amennyiben szeretné, hogy lapunk biztosan és időben eljusson önhöz, fizessen el a **Niv Curier Kft.**-nél, **V. Lucaci** utca, 100. szám, tel.: 0262211266, 0754-918990.

**MMG Kft.**  
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021, 218072, 0720530066.  
e-mail: mmgbaiamarc@yahoo.com

#### TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

#### GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén-acetilátmentű lemezek, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatoknak.
- Tipizált polietilén gázvezetők - RISER
- MMG típusú gázszabályzó - mérő állomások, kistűgyújtó használata.
- KHS típusú gázszabályzó, 10-200 köbméter közötti szabályzó tartományokkal.
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályzó - mérő állomások, nagyfeszültségű használatra.
- PAKOTE típusú, földgázzal működő, vírűtés és fűtésén sugárzó hőszabályzó.

### A hét mottója:

„Aki fél a vereségtől, az győzelembe menekül.” (Daniel Alves)

### Adventi tárlat és ünnepi vásár a Házban

- folytatás az első oldalról -

A vásár keretében ezúttal is sok-sok hagyományos kézműves-termek, könyvek, ünnepi dekorációk, a karácsonyfa alá kínálgató ajándéktárgyak várják a látogatókat. Részletek hamarosan!

Téglajegyek továbbra is a **Teleki Magyar Házban** vásárolhatók, 10 lejes, 50 lejes, 100 lejes, 300 lejes vagy 500 lejes címletekben. Sok kis segítség sokra megy! A támogatásokat elre is KÖSZÖNJÜK!

A **Teleki Magyar Ház** által meghirdetett és jövőre is folytatódó téglajegy-akcióra eddig **Bitay Zoltán**, **Dudás Gyula**, **Kovács Bertalan**, **Szántó Andreász**, **Gy. ri Sánta Kinga**, **Kondrák Matyikó Margit**, **Vassy Erzsébet**, **Boar Szilvia**, **Debrei Éva**, **Murádin Lovász Noémi** és **Barkóczy Veronika** festményesek, valamint **Kása Dávid** és **Dinyés László** szobrászművészek ajánlották fel munkáikat, a téglajegyek, pólok és bögrék eladásából eddig összegyűjtött adomány pedig több mint 42 ezer lej.



## Határtalanul! pályázat

- folytatás az első oldalról -

Olyannyira vártuk érkezésüket, hogy tapssal fogadtuk az iskola udvarára érkező buszt. Az ismerkedést elég rövidre fogtuk, mivel már mindenki szeretett volna hazamenni, a magyarországi diákokat a szüleink finom, meleg vacsorával várták és mindenki örült, hogy megmutathatja otthonát.

Másnap reggel a fogadott diákok részt vehettek a nagybányai tanulók első tanítási órájában, mely betekintést nyújtott számukra a román oktatási rendszerbe. A program a tornateremben folytatódott, ahol ismét összegyűjtött az egész csapat és ismerkedés játékokat játszottunk, valamint a tornaterem előtti rózsafát ültettünk a földzord körülményei ellenére. Mindezek után következett a várva várt kirándulás a Történelmi Máramarosba. (Máramaroszigei börtönmúzeum, szaplonecai Vidámtemető, fatemplomok). Hiába a sok nevezetes hely, mégis legjobban a máramarosi hegyek kápráztatták el a vendégeinket. Az utazás közben mi, a nagybányai diákok, információkkal szolgáltunk számukra a megye nevezetességeiről. A nap egy fergeteges bulival zárult, amit a fáradtság ellenére mindenki nagyon élvezett, és mind a magyarországi, mind a nagybányai diákok együtt táncoltak és szórakoztak. A bulit a nagybányai **Németh László Elméleti Líceum** 11. osztályos diákjai szervezték, annak érdekében, hogy bemutassák az ideiglenes gyűléshelyeket. A fogadott diákok, akárcsak mi, egy emlékeztető nap után csodás élményekkel tértek haza.

Szombaton a magyarországi diákok megismerhették Nagybánya nevezetességeit, majd a református templomban található Németh László-emléktáblánál virágokat helyeztek el. A délutáni szabadprogramnak mindenki nagyon örült, mert alkalom adódott arra, hogy a diákok együtt töltsenek néhány felejthetetlen pillanatot.

Vasárnap reggel hosszú búcsúzkodás után a magyarországi diákok hazaindultak.

Szerintünk ez a program nagyon élménydús volt, alig várjuk, hogy áprilisban újra találkozzunk, a frissen kötött barátságokat addig is ápolni fogjuk.

Bakk Eszter  
Móré Zsejke

**Új Szó**  
Bányavidéki  
Támogatja a Pro Genius Egyesület

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Szilveszter Mária
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor Tamási Attila
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
430143 Nagybánya  
Báii u. 3. sz.  
Tel/fax. 00(40)262-218.204  
www.nagybanya.ro/uj\_szo.php  
e-mail: banyavidékijso@gmail.com

RMDSZ  
TÁMOGATÓ AZ RMDSZ ÉS A KOMMUNITÁS ALÁRTÁNYAI

BETHLEN GÁBOR  
Alap

Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 -  
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.  
Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget.  
A szerkesztőség fenntartja az írásszellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát.  
- ISSN 1221-0056 -

**Készült a GENIUS Nyomdában**



Záhonyiak és vendégeik az adományokkal

## Záhonyi adomány Koltóra

1996 óta segíti adományokkal a határon túli magyar iskolákat a záhonyi Dr. Béres József Kollégium.

Az elmúlt hétvégén a határvárosi középiskolák intézménybe látogatott a nagybányai Neni eszű Vegyipari SZKI küldöttsége, mellyel öt éve létesített partnerkapcsolatot a záhonyi tanoda. A Dr. Béres József Kollégium diákjai – elsősorban a Magyar Lapkiadók Egyesületének jóvoltából – 7 doboz folyóiratot adtak át a csoportot vezető Magyarosi László tanár úrnak és tanítványainak, akik a máramarosi megyeszékhely közelében fekvő Koltóra viszik tovább az adományokat.

Korábban a záhonyi diákokon a nagybányai vegyes tannyelv Nicolae

Jorga Általános Iskolát, majd a felsőbányai 1. sz. Általános Iskolát, tavaly márciusban pedig a román tannyelv partneriskolával egy telephelyen működő Németh László Elméleti Líceumot segítette könyvekkel, folyóiratokkal, elektronikus ismerethordozókkal. A 39. adományozást a következő hetekben követi majd a jubileumi, 40. jószolgálati út, melyet a kárpátaljai Haranglábra és Szernyére terveznek a kollégium diákjai és tanárai.

Tancsik Róbert-Tóth Tamás

(www.szon.hu)

## Mai nagybányaiak – Válogatás nagybányai magyar képzőművészek alkotásaiból Sárospatakon



Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület Észak-magyarországi Képviselőtöbbsége több éve működik együtt a EMKE nagybányai szervezetével, a Teleki Magyar Házzal.

A közös munka egyik fontos szele a kiállítások cseréje. Legutóbb Molnár Irén kiállítását tekintheték meg a nagybányai érdeklődők, ez év júniusában.

Ez az együttműködés tovább folytatódik. Ezúttal nagybányai magyar képzőművészek látogatnak Sárospatakra. A Mai Nagybányaiak című kiállítás

2014. december 4-én 17 órakor nyílik az Újbástya Rendezvénycentrum Urbán György kiállítótermében.

## Fenséges sz

Langyos, szűz napok szinte hívogatnak, ki a szabadba: erdőbe, parkba, tópartjára, megcsodálni a sokszínű ruhába átöltözött természetet. Használjunk ki minden napsütéses órát, amíg lehetőség van rá.

szűz a természet olyan fenséges, különleges és egyedi hangulatot áraszt, feltölti testi-lelki energiával.

A fák hullatják aranylő leveleiket, ami meditációra készít - újra elröppen egy év. Kicsit melankólikus, de mégis olyan szinten gyönyörű, hogy nem csoda, ha néha az embernek kicsordul a könnye. Nem is tudni mitől, az élénk társulató csodálatos képtől, a szomorkás hangulattól, vagy az elmúlás tudatától? Talán mindenkinek mástól. Vigasztal a gondolat, hogy minden elmúlás egy új élet kezdete.

A tó partján álldogálva láthatjuk, amint a víz tükrözi a szél hatására fodros hullámokat vet, majd tovább néz, mintha csak búcsút intenének - Viszlát! Jövőre újra itt leszünk.

De mindezeket sokkal szebben írja le a költő Tokaji Márton „Suhan az szűz” című versének egy részletében:

„Fáknak levelei rozsdabarna, sárga,  
De néhol vörösbe hajlik át az árnya.  
Erdei utakon széllel együtt futnak,  
szűz hangulatban szinte kavarnak.  
A Nap enyhe sugara simítja a tájat,  
Öleli csókolja a gyönyörű fákat.  
Két évszázakon át lombjait csodálta,  
Úgy érzi itt hagyják és most lesz árva.”

Lázár A.

Támogassa a kultúrát!

## Ajándékozza meg önmagát és szeretteit színházi bérlettel!

Amint arról már tájékoztattuk Önöket, megérkeztek a Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulatának idei bérletei. Itt a megfelelő alkalom arra, hogy egy igazi, eredeti, szívhez szóló ajándékkal, színházi bérlettel lepje meg szeretteit, s ezzel a magyar kultúrát is támogassa. Varázsoljon mosolyt, jókedvet, derűt szülei, gyermekei, barátai arcára. Tud-e ennél jobb, személyesebb, eredetibb ajándékot? Vásároljon és ajándékozzon bérletet mindössze 60 (felvett bérlet), illetve 40 (diák- és nyugdíjas bérlet) lejért.

Az érdeklődőket az RMDSz-székházba (Vasile Lucaciu utca 1. szám) várjuk, naponta 9.00-16.00 óra között.

Ne feledje: színházi bérlet vásárlásával kétszeresen is örömet okoz!



## JOGTANÁCSADÁS – id pont módosítás

ÚJ ID PONT szerint kerül sor a magyar nyelv jogtanácsadásra. FEHÉR MIKLÓS ügyvéd októberről havonta kétszer tartja jogi tanácsadását. Minden hónap elején közöljük az id pontokat. Novemberben 11-én és 25-én kerül erre sor, 15-16 óra között várja az érdeklődőket a nagybányai RMDSz-székházba (V. Lucaciu u., 1 sz., I. emelet).

Fontos tudni, hogy szervezési okok miatt a fogadóórák személyes vagy telefonos eljegyzés alapján történnek, ezért megkérjük a jogtanácsadást igénylőket, hogy idelőben jelezzék szándékukat a 0262-217103 vagy 0262-216593 telefonszámon.

## Szekely Kalendárium

KINCS, AMI VAN!

MEGJELENT!



Kapható az újságárudákban, a fontosabb könyvesboltokban, de online is megrendelhető.

www.kalendarium.ro  
www.facebook.com/SzekelyKalendarium

## Németh László Gólyatábor 2014.

A Németh László Elméleti Líceum Diáktanácsának (NLDT) csapata idén is fergeteges Gólyatábort rendezett a friss generációnak. Idén kicsit későbbre esett, ugyanis október 31. és november 2. között töltöttük meg lélekkel az izvorai Brazi Doi nevezetű panziót.

35 gólyával, 11 lelkes szervezővel és 2 tanárral töltöttük el a hétvégét. Bár létszámunk csappant, a hangulat annál nagyobb volt. A formális ismerkedés játékok után volt alkalmunk megismerni egymást, izgalmasabbnál izgalmasabb játékok játszása és jobbnál jobb sztorik mesélése közben. A szóróprogramba belefért egy DT-bemutató is, melynek során az ifjú Németh Lászlósok többet tudtak meg arról, hogy mi is az a diáktanács és mi a feladata.

Az immár hagyománnyá vált számcsa sem maradhatott ki, sőt, idén egy újdonsággal is próbálkoztunk, ami legnagyobb meglepedettségünkre fergeteges sikert aratott, ez lévén a Golyópoli, ahol újoncaink izgatottan teljesít-

tették a feladatokat, s lelkesen keresték a kincset. Az október 31-i amerikai szokásokat betartva a szombatot egy fergeteges halloweeni bulival zártuk, ahol az éjszakai rüink, s a számcsa alatt az erdőben játékosaink után járkáló kicsit „elmebeteg” nyuszi is feltűnt, egy laza koreográfiával egészítvén ki megjelenését. A nyuszi mellett volt köztünk zombie, vámpír, bohóc, boszorkány, halott menyasszony, sőt, pár derék fiatalember arra gondolt, hogy egy este erejére kipróbálják, micsoda nehéz megpróbáltatás valójában nekünk lenni. Megsúgom: nem sokáig bírták, de nagyon jól eladták szerepüket. A hódolók sokasága meglepett még minket is.

A szervezők közötti együttműködés



csodálatos volt. Mi is épp annyira élveztük, mint a gólyák, s ez meglátszott azon is, hogy azt a 100 edényt délben nem is volt olyan nehéz elmosogatni, és a party nálunk is legalább úgy folyt, mint este a gólyáknál, akikkel még hajnali 4 órakor is tartott a beszélgetés és a kacajhullám.

A hétvége hihetetlenül gyorsan telt el, de az odaégetett káposzta, az éjjeli haditervek mellett rengeteg gyönyörű emlékekkel tértünk mindannyian haza.

Mindez nem jöhetett volna létre a Romániai Magyar Demokrata Szövetség és a Communitas Alapítvány nélkül. (nagybanya.ro)



### PUCHARD ZOLTÁN (Budapest) fotókiállítása

december 15-ig látogatható a Boldog Scheffler János Közösségi Házban.

Nagybányai Háló Mozgalom

Olvassa a megye legjobb  
MAGYAR lapját!



## Tersánszky Józsi Jen és Zelk Zoltán barátsága

Zelk Zoltán nevét először a múlt század negyvenes éveiben hallottam. Szakképzett szabó édesapám, aki akkoriban a szatmárnémeti postahivatalban dolgozott, egyszer otthonunkban szabó barátjától megtudta, hogy a huszas évek elején egy becsületes, vidám kereskedő segédét, Zelk Zoltántól többször vásárolt viszonylag olcsón posztót a szatmárnémeti heptipiacon.

A zsidó származású Zelk Zoltán 1906-ban Érmihályfalván született. Gyermekkorában szüleiivel együtt Szilágyosmlyóban, Miskolcon, Budapesten, majd



Zelk Zoltán három éves fekete tacsokójával (Bozsán E. és Wormser A. felvétele)

1921-től Szatmárnémetiben lakott és dolgozott. Első, Szatmárnémetiben írt, Ady utánzó verse Kassák Lajos 365 című bécsi avantgardista lapjában jelent meg. 1925-ben visszatért Budapestre, 1927-ben a munkásmozgalomba bekapcsolódott költőként Romániába toloncolták, ahonnan a következő évben visszatért Magyarországra. 1944-től a munkaszolgálatból szökött meg.

1945-től lapszerkesztő, újságíró és lektor. Kétszer Kossuth-díjjal tüntették ki. Pártos költőként dícsértette Szálkint és Rákosit. 1954-ben a kommunista rendszer törvénytelenégei világnézetű válságba sodorták. Lelkesedett az 1956-os forradalomért. A forradalom vérfújtása után az írók perében börtönbüntetésre ítélték. Öregkori verseiben a lélek és a test fájdalmait örökíti meg. Ma is népszerűek gyermekversei és meséi.

Zelk Zoltán 1981-ben Budapesten halt meg.

Tersánszky Józsi Jen-t életreszóló barátság fűzte Zelk Zoltánhoz. Először 1928 szeptemberében egy budapesti irodalmi kávéházban találkoztak.

„Dezső, a nagybátyád padtársam volt a nagybányai gimnáziumban. Ismerem az édesanyádat is” - magyarázta akkor az író a fiatal költőnek.

Tersánszky Józsi Jen később elmesélte, hogy osztálytársaival mentek Ilobára szerenádot adni Harskovics Mariskának, a költő tündérszép rokonának.

A kántor apjától örökölt kitűnő hallással rendelkező Zelk Zoltán Tersánszkyval együtt fedeztek fel egyes nyelv- és máramarosi népdalokat. Az alábbi verses népdalt gyakran együtt énekeltek Budapesten: „Nincs Nagybánya bekerítve, / sloboda e drumul, / ki lehet menni belé, / nu-i bate gândul.”

1968-ban, Tersánszky nyolcvanadik születésnapján Zelk Zoltán így méltatta barátját: „Néhány éve verset írtam róla. S most tudom csak igazán, mit is akartam mondani ezzel a négy sorral: Libeg az a



Tersánszky Józsi Jen (Martsa Alajos felvétele)

falévél, / mit a nagybányai szél / akkor tépett le az ágról- / földet talán sose ér. Az, hogy Tersánszky megállítja az időt. Azt, hogy ami tájat, utcát, piacot megírta, azokat ma is behunyt szemmel járhatom. S ha járkálhatok is tízezeres házak alatt is, fejem fölött a Fiastyúkkal, ha ezek a házak az ő hajdani városzéletről épültek.”

Tersánszky halála után egy évvel Zelk Zoltán így fejezte ki csodálatát hűséges barátja iránt: „... b - vész, tudós, poéta, sámán, / áthallik teli nevetése / gyász - hintó-kerék nyikorgásán!”

Boczor József

**Nagybánya.ro**

városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro

ÁBRAHÁM MÁRTON:

## Naplótöredékek (16.)

### Bukovinában

Augusztus 7., hétfő:

Szerencsénkre, amióta ezen a hegygerincen vagyunk, még nem esett az eső. Az éjszaka is szép holdvilágos volt, s emellett csendesen telt el, úgyhogy felváltva egy-egy röpke ideig szundikálhattunk is. Reggeltől estig aránylag csendesség honolt körülöttünk, azt a pár aknát, amit közénk eresztettek, fel sem vetjük. A jobb oldali hegyen többször is kíséreltek az oroszok betörni, de a mieink mindig lehajrázták őket. Mármint a mi I I-eseink. Innen is tisztán hallhattuk hajrázásukat. Nem lehetett lélekemelő érzés géppisztolyok felé rohanni! Végre, tüzeink is akcióba léptek. Alaposan befüstöltek az oroszoknak. Kora reggel óta verették a völgyet, de az orosz aknavetők sem télenkedtek.

Amikor ezeket a sorokat írom, csendesség van. Zavartalanul jegyezhetem be a naplómba az utóbbi két eléggé mozgalmas nap eseményeit. Érdemesnek tartom feljegyezni, hogy a délután folyamán tőlünk É-ra időként orosz katonákat láttunk, mintegy 1000-1200 méterre tőlünk, egy ízben a Hugyecz rajjal lövöttek is rájuk, de az eredményt nem lehetett kivenni még távcsövelemmel.

Augusztus 8., kedd:

A délelőtt folyamán csend honolt a vonalban, nyugodt volt a légkör. Vihar eltt csendnek tnt ez a látszólagos béke. Csupán a lövész századoktól kiküldött járőrök tevékenykedtek. Keresztül-kasul fésülték át az alattunk elterülő völgyet. Jelentették, hogy az utóbbi napokon orosz aknavetők tüzeit hangos völgy üres, visszahúzódtak az oroszok! Délfelé feszült hangulat terjedt el az egész vonalon. A tiszték és az altisztek idegesen járkáltak a hegygerinc mögött. Rövid időn belül, kiderült ennek az oka. Riadó!

Csakhamar menetkészen lettünk. Ez a mvelet gyorsan ment, hiszen az utóbbi napok alatt mindig harcalkészültségben voltunk, ami annyit jelent, hogy a kenyérszak, köpeny-pokröckoszorú a hátunkon

volt állandóan. Az éjjeli alvás tiltva volt még felváltva is 5-ike óta. Már annyira el voltunk csigázva, hogy a tüzelállásban - állva - elszundikáltunk, vagy a fardatságtól kimerülten a földre csúszva elaludtunk, s csak akkor riadtunk fel, amikor egy-egy akna túl közel csapódott be a köves terepbe. A riadó elhangzása után szakaszonként összegyűjtötték bennünket, és röviden vázolták el tőlünk a helyzetet, mely szerint az oroszok, járőreink jelentése szerint, kiűrték a völgyet és visszavonultak É felé. Feladatunk: elrenyomolni és az oroszokkal felvenni az érintkezést. Menetirányunk: ÉNY, majd ÉK. Tőlünk balra német egységek támadnak, jobbra pedig valamelyik magyar egység. A harc mvelet célja átkarolás és az orosz harcegység megsemmisítése. Milyen egyszerű az, egész életben!

Délután két óra körül, a málhásállatok hátrahagyásával, vegyes érzelmekkel telítve elindultunk. Géppuska a vállon, állványa egy másik vállon; lőszert, csákány, lapát változtatta a vállakat.

Elhagytuk a Jawornik nevű hegygerincet, amelyen eddig voltunk augusztus ötödike óta, és ÉNY-i majd ÉK-i irányban folytattuk utunkat egy kopár, gyér fvel ben t hegygerinc NY-i oldalán.

Már régen besötétedett és mi még mindig úton voltunk. A járhatatlan út és a nagy teher nagyon elfárasztott mindenkit, úgyhogy amint egy kis pihenést engedélyeztek, leültünk, és nagy erőfeszítésünkbe került, hogy el ne aludjunk. Később lejtett az út, ebből arra következtettünk, hogy a Pruthoz közeledünk. Utunk szakaszán furcsa, életében elször érzett bízította meg az orromat. Orosz és magyar halott katonák oszlásnak induló tetemei árasztották ezt a rettenetes - fenyőfák illatával kevert - bíz. A szerencsétlenek itt vannak talán 4-5 napja már, mert az elnapokon a gyakran változó arcvonal lehetetlenné tette elhantolásukat. Egy orosz katonáteme van lelki szemem előtt. Hanyattfeküdt, a köpenyének zsebében kicsurgó kristálycukor kis „piramist” alakított.

Nemsokára a hold fényében megpillantottuk a Prut folyó csillogó víztükrét.

Péter Károly jegyzete:

### Nincs más kiút

November 25-én lesz a nekelleni erszak megszüntetésének világnapja. Megdöbbenek a hétről hétre felszínre kerülő esetek, melyekkel szembesülünk a nekelleni erszakkal kapcsolatban.

Úgy érzem, saját eszközömmel is – ezzel a jegyzettel – tennem kell valamit azokért a nekért, akik a legfőbb pofonokat szenvedik el, akik félnek, akik némán t rnek, akiknek segítségre, reményre és támogatásra van szükségük.

Mi férfiak azt mondjuk, hogy a nek imádatunk tárgya, hogy az örök és megfoghatatlan csoda, a puha melegség, és mégis lányok és asszonyok százai és ezrei esnek az erszak áldozatává férjük, élettársuk vagy apjuk által. Történekmegbárhon, nálunk vagy máshol, nem hunyhatunk szemet felette. Az emberekben tudatosítanunk kell, hogy ez a probléma kortól, nem l, iskolázottságtól, lakóhely l, vallási hovatartozástól függetlenül mindenkit érint, még akkor is, ha az erszakos cselekedetek többsége a családban történik.

Tudja meg minden férfi, hogy a nek nincs alárendelt helyzetben a férfival szemben, hogy a férfi semmivel sem értékesebb, hatalmasabb vagy uralkodásra termettebb, mint a nek. Azt is tudja meg minden férfi, hogy nincs megérdemelt verés, a bántalmazás pedig nem magánügy, még annak egyik formája a neki erszak sem.

Sokan a gyermek miatt vállalják az erszakot, pedig ha a gyermek szeretetteljes, nyugodt légkörben nek fel, az anyjával jobban jár, mintha folyton verkedést, terrort lát maga körül.

Az erszak megszüntetése érdekében célszerű nek nem fél, nem szégyenkezik és bátran a rend rtséghez, vagy a bírósághoz fordul.

Nincs más kiút: ha férfi és nek békében akar élni, akkor kapcsolatukat a kölcsönösen megosztott szeretet boldogságában kell megélniük!



Augusztus 9., szerda:

Már éjfél is elmúlt, és mi még mindig nyomultunk el re. Óvatosan, a hangtalanságra törekedve jöttünk egy sima, kitaposott hegyi úton. Az út két oldalán dorongokból eskabált „kerítés”. A hegyekben így rzik kaszálójukat a gazdák. Két óra lehetett éjfél után, amikor pihenést engedélyeztek. Leültünk a földre, némelyikünk el is szundikált. Hirtelesen géppisztolyosorozatok zúdultak felénk. Zavar keletkezett soraink között, de egy némelyik hidegvér golyószórós gyorsan észbekapott. Viszonozták a tüzet, hisz pillanatok alatt tzkészültségbe tudták hozni fegyverüket. Kölsönös sorozatok után az oroszok elhallgattak, valószínűleg elpuccoltak. Úgy is volt, én magam is láttam a fészüküket, amely 40 méternyire lehetett tőlünk. Egy orosz katonaköpeny, sapka és egy tábori lap maradt a helyükön. Orosz harcel rslított, illetve lepett meg bennünket.

Jamna nevű falu közelében voltunk. Nemsokára a lövöldözés után, valószínűleg az orosz harcel rselentése nyomán, riadó lehetett a ruszkiknál, mert harcoksi-láncfalpak csikorgását hallottuk, bizonyára tzkészültségbe állították tankjaikat.

Az orosz harcel rselillanása után gyors felderítés következett minden irányban. Faházak között szökelltünk, itt ott civileket is láttunk, de szó nélkül elmentünk egymás mellett. A felderítés utáni feladat: tüzelállás-kiválasztás és tüzelállás-elfoglalás.

Remsey hadnagy egy egyedülálló kis fáska mellett választotta ki a tüzelállásunkat. De mielőtt nekiláttunk volna tüzelállásunk kiépítéséhez ezen a helyen, hadnagyunkkal közösen megegyeztünk abban, hogy ez a hely mégsem a legmegfelelőbb erre a célra, mert amellett, hogy könnyen bemérhető fáska mellett lett volna, a Prut felé lejtő nehezen álcázható terepen is lenne. Így DK-re húzódtunk egy kis magaslat s r bokrai mellé. A holdvilág gyér fényénél megfellek találtuk ezt a helyet. Úgy láttuk, hogy keleti irányban jó kilövésünk lesz, a folyót átszelő vasúti hídra. Igaz, É és ÉK-re teljesen hatástalanok leszünk, mivel abban az irányban bokrok és facsometék s r je zárja el a kilátást. A tanakodásra sok idő nem volt, ezért Remsey hdgy. parancsot adott a tüzelállás kiépítésére ezen a helyen. Nehezen fogtunk hozzá, valamilyen tudatalatti borzadás hatalmasodott el rajtunk. Nagyon rossz el ézetünk volt. Természetesen a parancs megszegésére nem is gondoltunk, nekifogtunk a tüzelállás kiépítéséhez.

Holdvilág volt, láttunk dolgozni, csak az volt a baj, hogy rettenetesen köves volt a talaj, és csak centiméterekkel mélyült a tüzelállásunk.

Közvetlen csoportunk: Remsey hdgy. szakaszparancsnok; Miskó szkv. rajparancsnok; én mint irányzó, mivel Bótos Pista az éj folyamán elmaradt a rajtól, s

valószínűleg egy másik rajba osztották be; Steigerwald honv. (Pista bácsinak szólítottam); Mitykó és Aradszki honvédek és Remsey hdgy. legénye - Csonka honv. Hogy legközelebbi szomszédjaink kik voltak, azt nem tudhattam meg, nem volt rá lehetőség.

Már virradni kezdett, de a tüzelállással még sehogy sem álltunk, annyira köves volt a talaj. Állandó figyelem mellett az egyikünk ácsott, vagy Pista bácsi vagy én, míg a másik távcsövelemmel a tőlünk 900-1000 m-re levő vasúti hidat figyeltem. A raj többi tagja lövészteknépróbált mélyíteni, s felváltva az É-i terepszakaszt figyelte, már amennyire a bokrok ezt lehetővé tették. Éppen Pista bácsi ácsott, én figyeltem, a terepet kémleltem. Nagyot dobbant a szívem, amint orosz katonákat láttam a hídon átrohanni harmasával-négyesével. Nem el re, hanem hátrafelé igyekeztek. Úgy látszik, már a hátuk mögé kerültünk. Jelenttem a hadnagyunknak, aki tüzet vezényelt - hogyha még feltűnnének oroszok a hídon. „Elárulnánk magunkat még mielőtt be lennének ásva” - óvataskodtunk. Belátta is.

Ezen a hajnalon jöttünk rá arra, hogy egy csákánybalta - sok esetben - a legmodernebb puskanál is többet ér! E nélkül a kis szárszám nélkül nem boldogultunk volna azzal a köves talajjal!

Tovább figyelve, kis idő múlva azt láttuk, hogy egy orosz nehézpuskás igyekszik át a hídon hosszú, vastagabb seprnyél formájú terhével. „Ezt már nem hagyjuk!” - jelentette ki Remsey hadnagy. Pillanatok alatt beirányoztuk a híd tájkáját - s géppuskánk megszólalt: d-d-d-d... Egy rövid sorozatot eresztettünk meg a híd felé. A hatást nem láthattuk szabad szemmel, mert még elég korán volt ahhoz, hogy tisztán lehessen látni olyan távolságra. Balra tőlünk is több géppuska tüzelni kezdett. Az oroszok, mintha csak erre vártak volna, mert az eddigi szórványos lövöldözés után hatalmas aknaes t zúdították állásaink felé a Prut másik oldaláról. Szakadatlanul, szünet nélkül sívítottak az orosz aknák felénk és a tőlünk É-ÉNY-i irányban húzódo állásainkra. Egy-egy sorozat oly hosszú ideig tartott (vagy csak annak tnt), hogy azt hittük, megsüketülünk. A füttyülve sívító gránátok elröpültek felettünk, de a suhogók-köhécsel k egészen közel csapódtak. Éktelen robbanások reszkették meg a hajnali völgyet. Kövek, szilánkok, falevelek repkedtek a levegőben, csípős füst terjengett körülöttünk. E pillanatokban mást nem tehetünk - tüzelállásunk alig 30 centiméternyi mély üregébe préseltük testünket a rettenetes tzes alatt. Nem szégyellem, én is imádkoztam, hogy éljem át ezt a poklot, és még életben láthassam szeretteimet. De ha itt eltalálnak, legyen az telitalálat! Az aknaszünetek alatt egy-egy rövid sorozattal mi is ijesztgettük a hídon szökellő oroszokat. De az ellenség aknatüze újból s újfent a sekély fedezékünkbe kényszerített. (folytatjuk)

## HUMOR-ZSÁK



Bemegy egy szakadt, borostás, alkoholtól b...l fickó a bankba, odamegy az egyik ügyintézőhöz és rámondul:

- Figyelj, te ribanc! Egy rohadék számlát akarok nyitni!  
- Tessék?! - kérdez vissza felháborodottan az ügyintéző.

- Süket is vagy? Azt mondtam, hogy egy rohadék bankszámlát akarok nyitni, de gyorsan!

A nő zokogva szalad az igazgatóhoz, hogy egy durva ügyfél inzultálta. Az igazgató odamegy és ráförmed a fickóra:

- Uram, van valami problémája?

- Igen! Most nyertem 50 millió dollárt a lottón és már egy félóra óta itt álldögölök, mert szeretnék bankszámlát nyitni!

- Értem. És ez a mocskos ribanc nem segített Önnek?

\*\*\*

Kisgyerek kérdezi anyukáját a taxiban a Rákóczi tér környékén:

- Mama, mire várnak itt ezek a nének?

- Háát, a férjükre várnak.

Mire a taxis:

- Ejnye, asszonyom! Miért nem lehet annak a gyereknek megmondani az igazat? Utcalányok ezek, kérem szépen!

- Mama, ezek tényleg azok?

- Igen, kisfiam, azok.

- És van nekik gyerekük?

- Van, kisfiam.

- És mit csinál ilyenkor a gyerekük?

- Taxit vezet, kisfiam.

\*\*\*



- Honnan tudni, hogy meghalt a vakond?

- Felül! Szagolja az ibolyát.

\*\*\*

- Mi az: feldobod semmi, le-esik semmi?

- Semmi.

- Akkor minek dobálsz?

\*\*\*



Az építkezésen a főnök már 10 perce nézi az egyik munkást.

- Te, Pisti, mit keresel?

- Egy fél méter átmérőjű és kb. fél méter magas betondarabot.

Erre 20 munkás kezd el keresni. Fél órát keresgélnek, mire Pisti megszólal:

- Na, mindegy! Hagyjátok fiúk, majd leülök erre a gerendára.

\*\*\*

- Ki az abszolút matematikus?

- ???

- Aki a csirkét így hívja: pí-pí-pí-pí!

\*\*\*

Anya a gyerekehez:  
- Kisfiam, ne menj állandóan diszkóba, mert megsütkütsz!

- Köszí, anyu, már ettem.

\*\*\*

- Mi az abszolút beképzelt-ség?

- ???

- Mindenki azt hiszi, a leg-szebb, miközben én vagyok az.

\*\*\*

Az orvos így szól a pácienséhez:

- Azt hiszem, csinálnunk kellene egy EKG-t.

- Hát, ha szükséges...

- Naná... Nekem megvan a kapcsolási rajz, maga meg vilamosmérnök, igaz?...

\*\*\*

- Halló? Elnézést, ez a kilenc, három, négy, három, hét, hét, nyolc, öt, négy?

- Nem, igen, nem, igen, igen, nem, nem, igen, igen.

\*\*\*



- Kár. Pedig nagyon kellett volna a lóvé...

\*\*\*

Három halász ül egy csónakban a tengeren. Jön a jó tündér:

- Mit kértek, halászok? Teljesítem egy kívánságotokat.

Egyikük azt mondja:

- Legyen a tenger sörb!

Egy szempillantás alatt a tenger vize sörré változik, mire megszólal a másik halász:

- De hülye vagy, Józsi, most hűgyozhatunk a csónakba!

\*\*\*

Papa és mama bemegy a gyerekiük szobájába, és az ágyon egy szado-mazo újságot találnak. Pár másodpercig döbbenően állnak, majd a papa megszólal:

- Szerintem ne verjük meg.

\*\*\*

A repülőgép viharba kerül, ide-oda dobálják a légörvények. Az egyik n...i utas odafordul a szomszédjához, egy paphoz:

- Atyám! Ön mégiscsak Isten szolgája, nem tudna tenni valamit az érdekünkben?

- Lányom - mondja a pap -, sajnos én a marketing osztályon dolgozom, nem a menedzsmenten.

\*\*\*

A felháborodott feleség igen vehemensen fordul férjéhez, házasságtöréssel vádolva t:

- Te mit gondolnál, ha ki-

derülne rólam, hogy háltam a legjobb barátoddal?

Mire a férj:

- Azt, hogy lesbikus vagy.

\*\*\*

- Kisasszony, legyen az enyém!

- Sajnálom, uram, de már másé a szívem!

- Félreértett. Nem donort keresek, csak le akarok feküdni magával!

\*\*\*

Háromhavi pásztorokodás után hazamegy a székely, és se szó, se beszéd, egy hatalmas fülest húz le az asszonyának. Az sírva kérdezi:

- Oszd ezt miért kaptam?

- Ha tudnám, agyon is ütnélek.

\*\*\*

- Mi a demokrácia?  
- Három farkas és két bárány megszavazza, hogy mi legyen ebédre.

\*\*\*

- Képzeld, drágám - mondja vacsoránál a férj a feleségnek -, ma a n...i h...ségr...l beszélgetünk az irodában. Elképesztő történeteket mondtott mindenki, és rá kellett döbbennem, hogy a mi városkánkban, írd és mondd: egyetlen h...séges asszony van!

- Na ne beszélj! - csodálkozik az asszonyka - És ki az?

\*\*\*

- Mi a falusi abortusz?  
- Lelövik a golyót.



A golfpálya öltözésében egy fickó gyönyörködik egy golf-labdában.

- Új? - kérdezi a haverja.  
- El tudod képzelni, hogy ez a világ legjobb golf-labdája?

- Miért?

- Nem lehet elveszíteni. Beütöd a s...r...be, füttyül. Beütöd az erdőbe, sípol. A vizen úszik, sőtétben foszforeszkál...

- És hol szerezted?

- Találtam.

\*\*\*

- Szia, kislány. Lefeküdnél velem 1000 lejért?

- Nem, hogy gondold!

Elnökválasztás

## Történelmi fordulatot emleget a külföldi sajtó

Címoldalon írtak a vezető európai lapok Klaus Johannis győzelmeiről – a legtöbb újság meglepetésként és szenzációként értékelte Nagyszében polgármesterének államelnökké választását. A német lapok lelkes hangvételű cikkeikkel ünnepelték, hogy szász államelnöké van Romániának.

A Frankfurter Allgemeine Zeitung óriási szenzációként tálalta, hogy Nagyszében polgármestere nyert vasárnap este a baloldali jelöltjével, Victor Ponta-val szemben, valamint hogy legel ször történi meg, hogy kisebbséghez tartozó politikus vezeti majd az országot.

A Die Welt meglepetésnek és történelmi jelentőségnek nevezte a fordulatot, és azt értékelte többek között, hogy a látványosan verhetetlennek tűnő Ponta-val szemben kerekedett felül Johannis. A lap cikkírója, Boris Kálnoky kiemelte: az új államfő győzelmétől örömben a német kancellár, Angela Merkel is osztozik, és hogy a fordulat annak tudható be, hogy Romániában az emberek alapvető változásokat várnak el Johannistól.

„Románia esetében ez a legjobb eredmény” – mutatott rá Boris Kálnoky, aki kitért arra, hogy Johannis polgármestersége, „tisztá vezetése” alatt Nagyszébenben gazdasági növekedés volt tapasztalható, s hogy románok választották meg újra meg újra elöljárójának – a városban alig élnek már németek.

A Die Zeit című lap külön kiemelte, hogy az ortodox Romániának nem ortodox, német államfője lett. Az osztrák Der Standard a hatalmas részvételi a-

rányra hívta fel a figyelmet, és emlékeztetett arra, hogy a külföldi szavazókörzeteknél hosszú sorok kígyóztak a választások mindkét fordulójára alkalmával.

A Der Spiegel Egyedül a maffia ellen címmel írt Klaus Johannis győzelméről, rámutatva, hogy egyértelmű többséggel választották meg vasárnap államelnökké, annak ellenére, hogy a posztkommunista hatalom minden eszközt bevetett, hogy ezt megakadályozza.

„A német származású politikus perspektívát nyújt majd az országnak” – fogalmazott a Der Spiegel. Mint a cikkíró fogalmaz, Johannis nem akar „látogatni” lenni, mint például a „játékos” Basescu, aki vitatkozó és intrikus stílusával szétszakította az országot. Viszont – fejezi ki enyhe aggodalmát – kérdéses, hogy sikerül-e ez neki, hiszen „a bukaresti politikai dzsungel nem az átlátható, áttekinthető Nagyszében”.

Az angol és francia nyelvű lapok is kitértek arra, hogy a választást nagymértékben meghatározta, hogy a külföldön tartózkodó, szavazni akaró romániaiak rengeteg akadályba ütköztek. A Euronews újságírói úgy vélekedtek, Johannis győzelmétől kölcsönözhet majd Európa egyik legszegényebb nemzetének. (a Krónika nyomán)



**„Valamennyien tékozló fiúk vagyunk, azzal a különbséggel, hogy egyesek az atyai háztól eltávolodó, míg mások már a visszavezet úton járnak.” (Pilinszky)**

Mindannyian idnként megkérdjelezzük a teljes szabadság, szabadság modernkori vívmányait, a pénzzel megvehető pillanatnyi jólétet, álbolondságot. Azonban mindenkinek más és más pillanatban jön el a felismerés, hogy az ember legbelsőbb igénye mégis a pénzzel megfizethetetlen apai-nagypapai örökség, amely többé tehet bennünket egyszer fogyasztónál, lélektelen költségvetési tételnél. Hitünk szerint ez a tiszta forrásból származó kultúra emelte ki az embert az állatsorból, ez tartotta a reményt a történelem túlkapásainak idején, és ez emelhet ki újra

a fogyasztói társadalom lélektelen háttéréből. Hogy ismét hazatalálhassunk. Hiszen, Pilinszky szavaival élve, „Valamennyien tékozló fiúk vagyunk, azzal a különbséggel, hogy egyesek az atyai háztól eltávolodó, míg mások már a visszavezet úton járnak.”

December 12-én, pénteken 19 órától a Nagybányai Városi Színházban mutatja be a Háromszék Táncegyüttes nagysikerű „A tékozló fiú” című előadását, amelyben a tékozló fiú ezúttal a népi kultúra, pontosabban a népzene és néptánc eltékozlását jeleníti meg. A bibliai történettel párhuzamot vonva az előadás azt a folyamatot járja körbe, amely végeredménye napjainkban is tapasztalható: a közösségi élmény felszámolása, az igazi értékek bedarálása a rohanó világ és a fogyasztásra buzdító társadalom által.

Jegyek a Teleki Magyar Házban vásárolhatók, szeretettel várunk minden érdeklődőt!

## Fegyveres párbajra hívták ki az ukrán elnököt

Párbajra hívta az ukrán államfőt nyílt levélben a luhanszki szakadár vezér, hogy „véget vessenek a háborúnak” Délkelet-Ukrajnában.

Az orosz média szerdai híradásai szerint Ihor Plotnickij, az önhatalmúlag kikiáltott „Luhanszki népköztársaság” elnöke így reagált Petro Porosenko államfőnek arra a kijelentésére, hogy kész az „totális háborúra”. „Párbajozunk az ósláv vezérek és dicsőségszláv atamának (kozák vezér) példáját követve. Aki győz, az diktálja a feltételeit a másik félnek” – írta Plotnickij. „Minek szítsunk kölcsönös gyűlöletet és semmisítsünk meg embereket, gazdaságot, városokat? Évtizedekig eltart, amíg ö-

nök és mi begyógyítjuk ezeket a sebeket. Nem jobb, ha személyes párviadallal vetünk véget a nézeteltéréseknek?” – firtatta a luhanszki szakadár vezetője.

Plotnickij felajánlotta Porosenkónak, hogy válasszon fegyvermenet, és határozza meg a párbaj helyszínét.

„Nem ellenzem azt, hogy bármelyik tévétársaság élben közvetítse, ha ön ezt lehetségesnek tartja” – így Plotnickij. Nyílt levélben részletekbe menően foglalkozik az általa javasolt párbaj feltételeivel. Azt is leírja, hogy mindketten tíz-tíz szekundánsal és u-

gyanannyi sajtóval érkezhettek a viadal helyszínére, hogy a párharc tisztaságához ne férhessen kétség.

Plotnickij leírja melyek azok a feltételek, amelyeket teljesítenie kell az ellenfélnek, amennyiben győz. Azonnal véget kell vetnie mindennemű harci cselekménynek, ki kell vonnia a „törvényes, félig törvényes és nem törvényes” ukrán fegyveres alakulatokat a Luhanszki és Donyeck megye határain túlra. Szerepel a feltételek között a békeegyezmény megkötését célzó tárgyalások mihamarabbi megkezdése Kijev és Donyeck, illetve Luhanszk között.

„Ezért készek vagyunk a békeegyezmény ratifikálása után azonnal helyreállítani a kölcsönösen hasznos gazdasági kapcsolatokat Ukrajnával” – írja

Plotnickij. Közli továbbá Porosenkóval, hogy amennyiben továbbra is ontani akarja az ukrán polgárok és katonák, feleségeik, anyáik, gyerekeik és az öregek vérért, azzal egyben azt is bizonyítja, hogy „kész kiontani a saját vérért is”. „Fogadja el a kihívásomat!” – szólítja Porosenkót. (Napi Gazdaság)



## Kézműves-tájéoló zajlott a Bányavidéken

Több éve zajló tájéltató programsorozatunk keretében ismét izgalmas hagyományos kézművessegeket és mesterembereket sikerült eljuttatni a Bányavidék és Máramaros településeire.

Ezúttal Szász Ildikó (gyöngyözés) és Somi Judit (csuhézás) Szatmárnémetiben, valamint Kiss József (gyékényezés) Mezőfalván látogattak hozzánk, akik november 17-én, hétfőn Máramarosszigeten a Leövey Klára Líceumban, majd Hosszúmezben, valamint Felsőbányán, kedden pedig Szinérváralján tartottak kézműves foglalkozásokat.

Szerdán Monóban és Szamosardón, majd a Teleki Magyar Házban volt kézműveskedés – utóbbi helyszínen ezúttal ismét hangsúlyosan a felnőtt korosztály számára. Ez utóbbi rendezvénybe a nagybányai Bálint Katalin (batikolás) és Keszeghi Áron (korongozás) is bekapcsolódott. Végül november 20-án, csütörtökön a koltói és domokosi gyer-

mekeket örvendeztették meg kézműves vendégeink.

Tájéltatói programsorozatunkat, amelynek keretében különböző hagyományteremtő programokat, ifjúsági és gyermekrendezvényeket igyekszünk eljuttatni a megye és a szomszédos régió magyar lakta településeire, ezúttal a magyarországi Közigazgatási és Igazságügyi Hivatal támogatja.

Köszönjük a helyi szervezők, közreműködők segítségét!  
(TMH)

# INNEN ONNAN

## Nem szabad okosórával moziba menni Amerikában

Betiltják a rögzítésre alkalmas digitális eszközök - okos szemüvegek, okoskontaktlencsék, okoskarórák - viselését az amerikai moziban - írja a Variety filmes portál. A döntést a legnagyobb filmipari cégeket tömörítő Amerikai Mozgóképi Szövetség (MPAA) és a Mozitulajdonosok Országos Szövetsége (NATO) a napokban jelentette be. "A moziban történő illegális filmrögzítések megakadályozása érdekében tett erőfeszítéseink részeként zéró toleranciát alkalmazunk bármilyen rögzítéskészítő eszköz használata esetén a vetítések közötti állásfoglalásában. A közlemény szerint a nézőket meg fogják kérni, hogy kapcsolják ki és tegyék el a digitális eszközeiket a filmvetítések idejére, vagy pedig hagyják el a mozitermet. Amennyiben felmerül az illegális felvételt készítés gyanúja, a mozik értesítik a hatóságokat. Az okostelefonokat már korábban kitiltották sok amerikai moziból. A szórakoztatás körében is hozzáférhetővé válnak az okos eszközök az interneten keresztül tekinthető filmek rögzítését és terjesztését. Az intelligens eszközök ügye annak ellenére készített határozott lépésre a filmes-mozis szervezeteket, hogy eddig viszonylag kevészer merült fel hasonló gyanú. Az egyik eset az volt, amikor januárban egy férfi okos szemüveget viselve nézett végig egy filmet

# KERESZT- REJTVÉNY

## Ez aztán a titoktartás!

**VÍZSZINTES:** 1. Pillanatnyilag kiejt a tudatából. 7. "A n titoktartást ..." (Victor Eftimiú). 14. Koloráló. 15. Nyomatató. 16. Nyomuló. 17. Lendület. 18. ... missa est; A misének vége. 19. Becézett Olivér. 20. Üres a sor! 21. Kezel. 23. Gésa!! 25. Bujtogat, lázít. 28. Ásványi f szer. 29. A rege vége! 30. ... Sumac; perui operaénekesn. 32. Borsesz. 34. Térmértani alakzat. 36. Olimpiai-bajnok, olasz kardvívó (Nedo). 38. Osztrák, thaiföldi és jemeni gkj. 39. Tova. 41. Indium és bőr vj. 42. A fajok ...; Charles Darwin m ve. 44. Divat szerint (fr.). 46. Dél-koreai légitársaság. 47. ... Derek; filmszínész. 48. Páratlan t tike! 49. A régmúlt hangulatát idéz. 50. Menekül. 52. Üvölt ...; Emily Bronte regénye. 55.



egy ohioi moziban. Akkor végül a belbiztonsági minisztérium nyomozói kérésték ki a férfit arról, hogy rögzítette-e illegálisan a filmet. (mti)

## Minden nyolcadik percben valakinek betörnek a feje Romániában

Évente több mint 60 ezer új koponya- és agysérüléssel (koponyatörés, agyzúzódás, hematóma stb.) regisztrálnak Romániában, így minden nyolcadik percben valaki ilyen sérülést szenved - derül ki a Neuroprotektív és Neuroplaszticitást Tanulmányozó Társaság (SSNN) közleményéből. A társaság szerint százezer lakosra 300 koponya- és agysérülés jut, illetve az ilyen típusú sérülések jelentik a f halálokat a 40 év alatti lakosság körében. A poszttraumatikus elhalálozások kétharmada koponya- és agysérülésnek tudható be, és leggyakrabban ezek tehetők felelőssé a tartós testi és szellemi fogyatékoságokért is. Az Egészségügyi Világszervezet adatai szerint Európában jelenleg 11,5 millió olyan személy van, aki egy agysérülés utáni testi fogyatékossgal vagy szellemi-érzelmi zavarokkal él. Az ilyen típusú sérülések a leggyakrabban a közúti balesetekben következnek be, EU-szinten pedig Románia ebben is az élen jár: míg az uniósban átlagosan egymillió lakosból 52-en szenvednek balesetet, Romániában 92-en. (agerpres)

## Fehér köpenybe öltözve jobban tudunk koncentrálni

A fehér köpenyt viselő személyek jobban tudnak figyelni, legalábbis egy amerikai kutatás szerint, amelyben az öltözködésnek a teljesítményre gyakorolt hatását vizsgálták. A vizsgálathoz a kutatók átlag embereket öltöztettek fehér köpenybe, olyanba, amelyet az orvosok és az tudósok használnak. Az öltözködési stílus pedig meghatározta a teljesítményüket, mivel a fehér kö-

Havasi legel. 57. Néma élet! 58. Berakó! 60. Eszesebbé tesz. 62. Almahéjak! 63. Tanít, nevel. 65. Féltség! 66. Família (röv.). 68. Németország NOB-jele. 70. A füzetbe jegyez. 72. Aki a levelet postázza. 74. Yves Montand eredeti neve. 76. A haj festékanyaga.

**FÜGGŐLEGES:** 1. A szélein falas! 2. ... divat; lap. 3. El tag; k -, k -zet-. 4. ... Gay; "atomtöltet" repülőgép volt. 5. Mottó. 6. Thaiföldi, zambiai és ománi gkj. 7. Szikladarab. 8. Vanádium és praezodímium vj. 9. Vezetékben kering. 10. Francia város. 11. Antonov gépe. 12. Bútortípus. 13. Német bet. 16. A gondolat befejező része. 17. Nyíl jelzi. 20. Állam (ang.). 22. Törvény (fr.). 24. Disznóparéj (lat.). 26. Nedvszívó papír. 27. Pacsi. 29. Velencei járm. 31. Idegen n i név. 33. Odaadó. 35. Kételektródos elektroncs. 37. Id s (röv.). 40. Villágak! 43. Kutya. 44. Túltra csüng. 45. Csomóba kerültek! 48. Csavar, de nem sróf! 51. Házikó. 53. Beszorul! 54. Az utca irányába. 56. Amerikai kosárlabdázó (Karl). 59. Elvisel. 61. Husszein ibn ...; Jordánia királya volt. 63. Hegycsúcs. 64. Helyez, rakó. 67. Német író (Thomas). 69. Spanyol, vatikáni és norvég gkj. 71. Római számok; összegük: 52. 72. Vas és kén vj. 73. Római 502. 75. Két liter! 76. Mesélni kezd!

Szerkesztette: Csatlós János

peny a tudósokhoz, orvosokhoz kötik, a viselet összefonódott azzal, ahogyan a szakmabeliek viselkednek. Munkájukhoz koncentrációra van szükség, amit a stroop teszt (színek és szövegek keveredésével járó feladat, amely az egyik legismertebb tesztelési módja a figyelemnek) segítségével fel is lehet mérni. Az eredmény szerint az alanyok rendre sokkal jobb eredményt értek el a teszten, amikor a fehér köpenyt visel-



ték. A stroop teszteken átlagosan feleannyi hibát vétettek, amikor a fehér öltönyben voltak és amikor el tte azt is mondták az alanyoknak, hogy ez jó hatással lesz az eredményükre. (hvg)

## Butító vírust fedeztek fel

Olyan vírust fedeztek fel, ami csökkenti az intelligenciaszintet. Az ATCV-1 vírusról korábban azt hitték, hogy nem fertőzi meg az embert, de most a baltimore-i Johns Hopkins Iskola és a Nebraskai Egyetem kutatói megállapították, hogy a torkunkban telepszik meg, és megfertőzi az agyat, ami a kognitív funkciók romlását idézi elő, de az általános egészségi állapotot nem befolyásolja. A kutatásban a tudósok 92 jelentkezőt vizsgáltak meg, akiknek a 44 százaléka volt a vírussal fertőzött. Az eredmény szerint, akikben nem volt jelen a vírus, azok jobb eredményt értek el a teszteken. Utána pedig rágsálókat oltottak be a vírussal. Ebből derült ki, hogy azok az emberek, amelyeket megfertőzött az ATCV-1 vírus lassabban és gyengébben teljesítettek a különböző teszteken, tehát elbutultak. "Ez egy döbbenetes bizonyíték arra, hogy az emberi testben él 'ártalmatlan' orga-

nizmusok befolyásolják a viselkedésünket és a kognitív funkciókat" - jelentette ki a Robert Yolken virológus, a kutatás vezetője. Az ACTV-1 vírus a zöld algában található meg, de a tudósok egyelőre még nem tudják, hogy kerül az emberi szervezetbe. Az emberi testben különben több milliárd baktérium, vírus és gomba él, legtöbbjük viszont teljesen ártalmatlan. A mostani tanulmány azt bizonyítja, hogy bizonyos mikrobák negatív hatással lehetnek a kognitív funkciókra, anélkül, hogy károsítanák az egyén egészségét. A felfedezésről szóló tanulmányt eredetileg a Proceedings of the National Academy of Sciences szaklapban jelentették meg. (mediafax)

## Én és a barátom: itt az újabb Facebook videó

A februári személyre szabott videó sikere után most újabb videó meglepetéssel készült a Facebookon - írja a hvg.hu. A rövid videók ezúttal egy-egy barátság körül forognak: a Facebook a megadott ismerősökkel közös pillanatainkból készít el egy kisfilmet, mellyel közös fotókkal és videókkal köszönhetjük meg valakinek, hogy a barátunk. A videót egy algoritmus elre összeállítja, de mi is választhatunk bele képeket és videókat, akár a Facebookon korábban meg sem osztott dolgokat is feltöltve. A tartalom mellett témát is választhatunk a filmeknek, az alapján, hogy a másik fél barát, családtag vagy éppen "bonyolult" kapcsolatban vagyunk vele. Az egy-egy ismerősre szabott személyes videót számítógéppel és mobilról is, és ha tetszik, az üzenetfalra is megoszthatod. (hvg.hu)



# GENIUS NYOMDA

Báii u. 3. sz.  
tel. 0262-218204

1	2	3	4	5	6	7	Í	8	9	10	11	12	13	E
14								15						↓
16							17					18		
O		19				20			21		22			L
23	24		25		26			27		28			29	
30		31		32					33		34	35		
36			37		38				39	40		41		
42				43				44			45			
46				47			48				49			
50			51		52	53				54		55		56
57			58	59		60					61		62	
E		63			64		65			66		67		
68	69			70		71			72				73	
74			75					76						
E	→						M							



## Egy rült írta a leghíresebb angol szótár nagy részét

Az Oxford English Dictionary a leghíresebb és legfontosabb angol nyelv értelmező szótár. Ez tulajdonképpen az angol nyelv alapm ve, azzal szokott bekerülni a hírekbe, ha szlengszavakat is bevesznek a szerkesztő nyelvészek az új kiadásba (legutóbb például a szelfit), és azok ezzel hivatalosan is az angol nyelv részévé válnak. A legelső kiadást 1857-ben kezdték el írni, de annyira hatalmas volt, hogy az angol nyelvészek önkénteseket toboroztak az egyes szócikkek megírásához – vagyis az OED kicsit úgy született, mint közel másfél évszázaddal később a Wikipedia. Még így is 31 évig tartott, mire sikerült eljutni addig, hogy az első kötet megjelenjen. Ez az A betűvel kezdő szavakat írta le és értelmezte 352 oldalon. Az ábécé végéig 12 kötettel később, 1928-ban sikerült elérni.

Amikor a lexikon szerkesztője, Sir James Augustus Henry Murray az első kötet kiadása után meglátogatta a legtermékenyebb önkéntes szócikkírókat, hogy személyesen köszönje meg nekik a munkát, egészen megdöbbent. A legtöbb szócikk írója és egyben egy újszerző, a munkát felgyorsító idézetkötési rendszer megalkotója nem egy unatkozó könyvtáros, lelkes nyelvész vagy tanár volt. Hanem egy gyilkosságért elítélt, beszámíthatatlan rültnek nyilvánított volt harctéri sebész egy elmegyógyintézetben.

William Chester Minor az egyik legjobb amerikai egyetememen, a Yale-en szerzett orvosi diplomát 1863-ban, majd azonnal nyomban be is sorozták az északi unió katonái seregébe harctéri sebésznek. Akkor már két éve dúlt az amerikai polgárháború, és Chester rögtön a legdurvább, legvéresebb összecsapásokba került bele, mint az 1864-es Csata a Vadonban, a maga 3000 halottjával és 20 ezer sebesültjével. Feljegyezték azt is, hogy a felettesei arra utasították, hogy egy dezertáló katonát billogozzon meg az arcán egy izzó vasrúddal. Valószínűleg ezek az élmények vezettek ahhoz, hogy megbomlott az elméje.

Amikor elhatalmasodott rajta a paranoia, a háború után elszökött New Yorkba, majd miután itt sok botrányos ügye volt prostituáltakkal a piros lámpás negyedben, egy isten háta mögötti floridai helyre költözött. Később 18 hónapot töltött egy washingtoni elme-

gyógyintézetben, és miután az állapota nem javult, leszerelték a seregtől. Angliába költözött, és London egyik nyomorútelepében élt. 1871-ben bíróság elé állították, mert a nyílt utcán lelétt egy férfit, akiről azt vizionálta, hogy be akar törni hozzá. A bíróságon az elmeszakértő rültnek nyilvánította, ezért nem börtönbe, hanem egy elmegyógyintézetbe került, a Broadmoore-ba.

Ez az intézet szigorúan őrzött, de az ápoltnak igyekszik emberségesen bánni, Chesternek például hozzáférést engedtek a könyvtárhoz, illetve engedélyezték, hogy könyveket vásároljon. Minden pénzét (továbbra is járt neki az amerikai katonaságtól a nyugdíj) könyvekre költötte, és sokat hozott be neki az általa megölt férfi özvegye is, aki mélyen vallásos lévén megbocsátott neki, megsajnálta és rendszeresen látogatta. A könyvvásárlások során jutott a fülébe, hogy önkénteseket keresnek a valaha volt legnagyobb lexikon megírásához, aminek valóságos megízlettá lett, minden szabad percét kutatással, szócikkek írásával és javításával töltötte. És a Broadmoore falai között elég sok szabad perce volt.

Az első kötet megjelenése után Chester állapota rosszabbodni kezdett, abbahagyta a szótár írását. Átszállították egy szigorúbb, súlyosabb esetekkel foglalkozó szanatóriumba, ahol már esélye sem volt könyvekhez jutni és folytatni a munkát. (index.hu)



## Úgy hallgathatják le a mobilját, ahogy nem is gondolná

Spy from the Sky, azaz Kém az égből névre hallgat az a projekt, amit a kiszivárgott információkra alapozó Wall Street Journal szerint az amerikai kormány már 2007 óta alkalmaz. A módszer lényege, hogy kisrepülőkre olyan eszközöket helyeznek el, amelyek képesek a mobilszolgáltatók által használt mobiltornyokhoz kiadni magukat. A repülő gépek aktuális körzetében lévő telefonok pedig el is hiszik, hogy egy szolgáltatói toronyról van szó, és rácsatlakoznak az eszközre. (Hasonló elven működik a kamu mobiltornyok az égből is találtak már USA-szerte)

A WSJ informátorai szerint rendszeresen alkalmazott technológiát használva képesek repülőre is nyomon követni egyes telefonok (és használói) moz-

gását, illetve a készülékek által küldött/fogadott szöveges üzeneteket és fotókat is megszerzik.

Mivel a technológiát nem egyetlen telefonra, hanem egy adott, viszonylag nagy területre irányítják, így nem csak a megfigyelendő célszemély mobiljára, hanem a környéken tartózkodó összes telefonra rálát. A fejlesztés során állítólag sikerült megoldani, hogy a többi telefonról érkező adatokat figyelmen kívül hagyják.

A korábbi módszerekhez képest a technológia elnyerte, hogy az ilyen módon kémkedő kormányzati szerveknek nincs szüksége arra, hogy a szolgáltatóktól szerezzék meg a kívánt információkat, egyenesen a terepre is juthatnak be mindent, amire kíváncsiak. (hvg.hu)

## Egyes vásárlók többet fizetnek másoknál

Az online kereskedők megpróbálnak az ügyfelekhez igazodni, ennek érdekében gyakran személyre szabottan állítják be az árakat is. Az online vásárlók tekintélyes mennyiségű adatnyomot hagynak maguk után. Minden egyes oldaltekercsrelés és kattintással egyre többet árulnak el magukról, a kedvenc dolgairól. Ezeket az információkat nemcsak az ajánlatok optimalizálására lehet felhasználni, hanem amelyik kereskedő tudja, hogy az ügyfele mikor, hol és mit vett, az az árakat is ennek megfelelően módosíthatja.

Korábban kiszivárgott, hogy az Orbitz amerikai szállásfoglalási portál üzemeltetői akár 30 százalékkal drágább szállásokat ajánlottak a Mac számítógéppel rendelkező felhasználóknak. A trükk kiderülése után az Orbitz közölte, hogy csupán egy tesztről van szó és a gyakorlatot megszüntette, de a Northeastern University tanulmánya szerint a megoldás egyáltalán nem tiszta.

Az egyetem kutatói összesen hat amerikai utazási portált és tíz online kereskedőt vizsgáltak meg. Több mint 300 tesztelést kerestek fel a honlapokat és mindegyikük különböző böngészőket és operációs rendszereket használt, emellett számos álprofil is készítették. Az eredmények egyértelműek: az egységes ár illúzió a világhálón.

A szakemberek több utazási oldalon és egy kereskedőnél is egyértelmű jeleket találtak arra a vonatkozóan, hogy az ajánlatokat és az árakat a különböző felhasználókhoz igazították. A Home De-

pot az okostelefont, a táblagépet és a PC-t használókat különbözteti meg egymástól. A mobil böngészőknél például más személyre szabott ajánlatok jelennek meg. A mobil készülékeken megmutatott termékek átlagosan 100 dollárral voltak drágábbak az asztali számítógépeken megjelenített modelleknél. Az Androidot használóknak ugyanaz az árú cikk átlagosan 41 centért drágábban jelent meg a képernyőn.

A Travelocity utazási portál is megkülönbözteti egymástól a mobilokat és a PC-t használó vásárlókat. Aki okostelefonról vagy tábláról keresi fel az oldalt, az nemcsak más szállásokat lát, hanem néhány esetben még 15 dollárral kevesebbet is kell fizetnie egy-egy szálláslehetőségért. Erre sem sikerült magyarázatot találni. A céghez tartozó Cheaptickets és az Orbitz ugyanakkor alacsonyabb árakkal jutalmazza a hűségesebb és bejelentkezett tagokat. Aki nincs bejelentkezve, az viszont éjszakánként akár több dollárral is többet fizethet.

A különböző utazási honlapok üzemeltetői és az online kereskedők megértették az eredményeket, de kommentálni nem akarták. (sg.hu)



## Különleges b rëndöt készítettek repülő utakra

Bluesmart nevű projektre eredetileg 50 000 dollárt akartak összegyűjteni az Indiego közösségi finanszírozású platformon, azonban eddig több mint egymillió dollárt jött össze és a kampány csak napok múlva zárul le.

A b rënd többek között beépített GPS-vel egységgel rendelkezik, amelynek köszönhetően a felhasználó az okostelefonja segítségével bármikor tudhatja, hogy az pontosan hol van, így az ellopott vagy eltűnt poggyászt sokkal gyorsabban elkeresheti. A távolságmérő azt mutatja meg, hogy a b rënd pontosan milyen távolságra található a tulajdonostól. Amennyiben valaki a repülő gépen fedélzeten van és nem fogja a jeleket, akkor értesítheti a személyzetet arról, hogy a poggyásza a repülő terepen maradt.

Az eszközbe még egy mérleget is beépítettek, így bárki bármikor lemérheti annak a súlyát, ezáltal megtudhat-

ja, hogy felviheti-e a csomagját a repülő gépre. A további funkciók között van az elektromos zár, ami szintén okostelefonnal nyitható, a Bluetooth-kapcsolat és a mobil készülékek feltöltésére használható beépített lítium-ionos akkumulátor. A fejlesztők szeretnék elkészíteni egy olyan alkalmazást is, amelynek a segítségével akár egy okosórával is vezérelhetők a b rënd egyes funkciói.

A koffer képes az utazási adatok valós idejű összegyűjtésére, így ha valamilyen okból el is veszne a poggyászt, akkor is megtudható, hogy milyen repülő tereken és országokban járt. A Bluesmart jövőre jelenhet meg, a bevezetési ára legalább 450 dollár lesz. (sg.hu)

## A brokkoli egészségre gyakorolt hatása

A brokkoli egy rendkívül egészséges és sokoldalú zöldség, amelyet érdemes napi szinten fogyasztani. Ráadásul rengetegféleképpen elkészíthető, így változatosságot is nyújt az étkezéseknél. Cikkünkben megismerheted egészségre gyakorolt hatásait!



### Amit kerüelj el!

A brokkoli elkészítésénél nagyon fontos elkerülni, hogy bevett szokás szerint jó vastagon ráolvaszunk valami zsíros sajtot, mert ott vesz el az értelme. Ha csökkenteni szeretnéd a kalóriabevitelt, akkor vagy válassz egy zsírszegény sajtfélét, vagy használj esetleg joghurtot.

### Tudtad?

- ha párolod a brokkolit, akkor sokkal több koleszterincsökkentő hatóanyag marad meg benne, mint főzve vagy sütvé
- természetes méregtelenítő hatása van, így a betegségeket is okozó, a szervezetben képződő mérgező anyagok mennyiségét csökkenti
- a brokkoli tartalmaz kaempferolt, amely csökkenti számos allergén hatását, így aztán sokféle allergia esetén kifejezetten hasznos brokkolit fogyasztani
- remek vasforrás azok számára is, akik nem esznek elég húsfélét
- csökkenti a gyulladási folyamatok kialakulásának esélyét

### Vitaminok, ásványi anyagok, nyomelemek

A brokkoli olyan mikronutrienseket tartalmaz, mint a C-vitamin, a K-vitamin, az A-vitamin, a folsav, a mangán, a triptofán, a kálium, a B6-vitamin, a B2-vitamin, a B5-vitamin, a magnézium, a kalcium, a B1-vitamin, az E-vitamin, a vas, a szelén.

### Brokkoli és fogyás

A brokkoli a diétában is nagy szerepet kap, hiszen alig tartalmaz kalóriát, ugyanakkor remek rostforrás, ami segít eltölteni, a tápanyagtartalmáról pedig már volt szó. Számos módon elkészíthető, lehet akár nyersen is, gőzölve, főzve, grillezve. 100 grammban csupán 28 kcal van, tehát egy kiló brokkoli is mindössze 280 kcal-t tartalmaz! (*femcafe*)

## Súlyos hibákat követünk el zuhanyzás közben

Még zuhanyozni sem tudunk rendesen? Úgy tűnik, több olyan hibát is elkövethetünk, melyek hosszú távon rosszat tesznek az egészségünknek és a szépségünknek!

Azt hihetnénk, hogy zuhanyozni a világ egyik legegyszerűbb dolga: csak beugrunk a víz alá és beszappanozzuk magunkat. Ám az alábbiakat sokszor figyelmen kívül hagyjuk.

### Nem cseréljük elég gyakran a szivacsunkat

A mosdószivacs, a fürdőrózsa, a luffaszivacs, a mosakodókesztyű mind nagyszerű táptalajai lehetnek a különböző baktériumoknak, hiszen a fürdőszoba melege és nyirkossága ideális környezetet biztosít nekik. A legtöbben azonban sokszor egyszerűen elfeledkezünk arról, hogy gyakrabban cseréljük őket. Ideális esetben havonta cserélnünk kellene ezeket! A mosakodókesztyűket pedig rendszeresen mossuk ki, használat után pedig szárítsuk meg.

### Naponta használunk brradír

Azt hihetnénk, hogy a gyakori brradírozás szépítő hatású, mert ennél hatékonyabban nem is tudjuk eltávolítani az elhalt hámsejteket, a felgyülemlt zsíradékat és a szennyeződéseket. A túl gyakori (napi) brradírozás azonban csak még zsírosabbá teszi a bőrt, ráadásul mikroszkopikus sérüléseket is okozhat. Radírozzuk a bőrt hetente egy-két alkalommal.

### Zuhanyzás közben mosunk fogat

Ezzel sok időt spórolhatunk meg - azonban ez legalább olyan komoly hátrány is lehet, hiszen egyszerűen nem tudunk eléggé a fogainkra koncentrálni, és elkapkodhatjuk ezt a nagyon fontos tennivalót. A fogmosás tartson legalább két-három percig és a fogselyem használatáról se feledkezünk el!

### Túl meleg vízben zuhanyozunk

Minél hidegebb kint az idő, annál jobban esik egy forró zuhany - azonban ennek igen káros hatásai is lehetnek. A meleg víz ugyanis erőteljesen száríthatja a bőrt, és emiatt fellángolhatnak például az ekcéma tünetei. Ha egyébként is hajlamosak vagyunk a bőrszárazságra, inkább közepesen meleg vízben zuhanyozunk.

### +1 Túl durván törölközünk

A legtöbben jó alaposan átdörzsöljük magunkat zuhanyozás után, a hajunkat pedig törölközőbe csavarjuk. Ez azonban károsíthatja a hajszálakat, az erőszakos dörzsölés pedig apró sérüléseket is okozhat a bőrünkön, különösen akkor, ha egyébként is hajlamosak vagyunk a bőrszárazságra, a viszketésre vagy az ekcémára. Inkább óvatosan itassuk fel a bőrt a vizet. (*hazipatika.com*)

Agentia de Turism  
Mara International Tour  
Nagybánya  
Unirii sugárút 5. sz.  
tel. 0262-221038,  
0362-802011  
www.mara-tour.ro  
(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

- Szilveszter 2015 itthon és külföldön
- Szilveszter 2014-2015 Ausztriában, Olaszországban, Franciaországban, Szlovákiában
- Karácsonyi vásár Bécsben és Prágában, indulás autóbusszal Nagybányáról
- Spanyolország - Szociális Program repülővel Kolozsvárról. 260 euró + repülőjegy
- Senior Voyage és Non-Senior: Olaszország, Spanyolország, Görögország, Isztambul, Málta, Portugália
- Repülőjegyek a világ minden részébe

MARA INTERNATIONAL TOUR

Megjelent az EKE  
2015-ös  
falnaptára

Már megvásárolhatja az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falnaptárát.

„Hajdanában ahány nép volt, a ruha is annyiféle, a szokás is ezerféle... Manapság a város füstje összemosza mind ezüstre.”  
A Weöres Sándor versében leírtakkal „ellenkezik” az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falnaptára. Megcáfolja, hogy Erdélyben a város füstje összemoshatná ezüstre a színes, díszes népviseleteket. Bemutatja a széki szépségeit, a székely ruha mintáit, a csángók viseletét... és mindezt a jelenben, a jövő tudomására hozva, hogy az erdélyi népviseletek tarkasága értékelt érték. Mert az EKE vallja: a hagyomány nem rab és nem beteg, nem rizni és nem ápolni kell, hanem büszkeséggel felmutatni és továbbadni. Erre buzdítunk mindenkit, megvásárlásra ajánlva az EKE-tagok fotóival ékesített falnaptárt.

Az EKE-naptár ára 15 lej, kapható az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban, EKE-tagoknak kedvezmény!



olvassuk Balázs D. Attila legújabb könyvének előszavában. A Szép Magyar Könyv 2012 versenyében döntősd Erdély Anno 1895-1944 című album szerzője ezúttal Torockót és környékét járja be a régi képeslapok segítségével. Időutazás Erdély csodálatos részében, mely nem hiányozhat a természetszerető könyvespolcáról.

A könyv beszerezhető a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, a Teleki Magyar Házban, a nagybányai Demokrácia Központban, valamint a régi főtéren antikváriumban.

## Torockó és környéke régi képeslapokon

Orbán Balázs szerint, aki járt már Torockón, s "ki a természet nagyszerűségében életet talál, kire az eszményileg szépnek hatása van", az nem tudja feledni a vidéket, és bizonyosan vissza fog ide vágyani.

GENIUS  
NYOMDA

Băii u. 3. sz.  
tel. 0262-218204

**Kórustagokat vár a Teleki Magyar Ház Énekkara!**

Ha szívesen csatlakoznál egy nagybányai magyar énekkar tagjaihoz, szeretettel várunk minden szerdán 19 órakor a Teleki Magyar Házba!

- FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
- Külföldi GY JT VÁSÁROLOK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, falórakat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 el ti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.

**KÖSZÖNT**

Pál apostol szavaival köszöntöm a Szt. Katalin imacsoprotot: „Legyetek mindig dersek! Szüntelenül imádkozzatok! Adjatok hálát mindenért, mert Isten ezt kívánja mindnyájatokról Krisztus Jézusban.”  
Örömteljes Búcsú-ünnep!  
Komlósi Lajos, Szt. Katalin napján.

**GYÁSZHÍR**

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy a drága nagybácsi és testvér  
**BORBÉLY LAJOS**  
életének 85. évében Temesváron elhunyt. Emlékét kegyelettel meg - rízzük. Isten nyugosztalja.  
A gyászoló család

**KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS**

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a szeretett

**NAGYGYULA**

temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalomkban osztoztak. A gyászoló család.

**MEGEMLEKEZÉS**

Fájdalommal emlékezünk. 13 éve annak a szomorú napnak, amikor a drága

**KONYICSKA MIHÁLY**

örökre itt hagyta szeretteit. Emlékét kegyelettel rzi a család

Minden évben eljön egy nap (november 18.), amely számunkra fájó emlék marad.

*Minden elmúlik, elenyész / Csak egy él örökké, az emlékezés.*  
Emlékezünk édesapánkra

**FUKSZ MÁRTONRA**

volt fels bányai lakosra, halálának 10. évfordulóján. A Jó Isten rködjön álmai felett.  
Két leánya, veje és négy unokája

**APRÓHIRDETÉSEK NAPONTA 9-15 óráig, CSÜTÖRTÖKÖN 11.30 óráig!**

Soha el nem múló szeretettel emlékezünk arra a szomorú napra, amikor 25 évvel ezel tt a pótolhatatlan férj, édesapa és nagyapa

**WEISZ JÓZSEF**

szíve hirtelen megsz nt dobogni. A szeret , segít kész és vidám természetével valószínű , hogy talált sok barátot a túlvilágon is. Ameddig élünk, rízzük emlékedet! Felesége Éva, lánya Rita és unokái Timi és Roli

**J-vel vagy i-vel?**

Az elmúlt id szakban elterjedt szóbeszéd ellenére Klaus Johannis nem önként döntött vezetékeve i-vel történ írásmódjáról. Romániában kissé id - és pénzügyes az anyanyelv szerinti névmódosítás, de megéri.

A területi autonómia elutasításán és a magyarokkal szembeni távolságtartáson kívül neve írásmódja miatt is bírálatok érték Klaus Johannist erdélyi magyar fórumokon. Internetes cikkek kommentel i, véleményformálók, s t politikusok is felrították az államf vé választott nagyszebeni polgármesternek, hogy német nemzetisége ellenére nem j-vel, hanem i-vel írja a vezetékeveit.

Sokan úgy vélekedtek: a Romániai Német Demokrata Fórum egykori elnöke rossz példával jár elől a kisebbségi identitás meg rzése terén, amikor „névleges” asszimilációról tesz tanúbizonyságot, s t egy magyarországi hírportál arról cikkezett, hogy Johannis tíz évvel ezel tt önként románosította a nevét.

Ezzel szemben az igazság az – mint a Cotroceni-palotába decemberben beköltöz német politikus a nagyszebeni Turmul Sfatului napilapnak elmondta, hogy születésekor édesapja németesen, j-vel akarta beírni a családnevét, a hogy felmen i a 16. század óta használják, a nagyszebeni polgármesteri hivatal anyakönyvvezet je azonban ezt 1959-ben megtagadta.

„A bonyolult és bürokratikus procedúra miatt kés bb lemondtam a névváltoztatásról, de bevallom, magánlevelezéseim során vagy e-mailben továbbra is j-vel tüntetem fel a családnevemet. Egy dolog, hogy milyen nevet vállal fel valaki, és más, hogy mi szerepel a hivatalos okiratokban” – szögezte le Johannis.

**VÁSÁROSNAMENY GYÓGYFÜRD**

December 4-én!

**NYÍRBÁTOR**

December 3-án!

Indulás reggel 7-kor, a Máramaros áruház parkolójából. Jelentkezés: 0747017580 (Csoma Bea).

**FOTÓ ÉS VIDEÓ EGY HELYEN!**

Esküvők  
Keresztelők  
Céges rendezvények  
Kulturális események  
Iskolai, óvodai előadások  
Fotókönyv készítése

0746049696  
0749316252  
office@vardea.ro  
www.vardea.ro

**TELEKI MAGYAR HÁZ****HÉTF -PÉNTEK**

- 15-21 óra között -

**SZOMBATON**

- 11-21 óra között -

TELEFON: 0262-212668,  
0744-919166; 0740-751490.

**BITAY ZOLTÁN és DUDÁS GYULA**

fest m vészek albumai a Házban!

nis. A lap újságíróinak kérdésére a polgármester hozzátette, a sajtó helyesen jár el, ha németesen írja erdélyi százszeit l örökölt nevét.

Johannisnak igaza van abban, hogy a névmódosítás hosszas utánajárást igényel, ez azonban nem lehet akadály valaki számára, aki büszke nemzeti identitására és igényes neve anyanyelv szerinti írásmódja terén. **Bárki, aki saját vagy felmen je egykori magyar születési családnévét, valamint utónevének magyar megfelelőjét kívánja viselni, kérvényezheti a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatal anyakönyvi hivatalánál.**

A család- vagy keresztnevek anyanyelven történ helyesírását a nevek magánszemélyek általi elnyerésér l és adminisztratív úton való megváltoztatásáról szóló 2003/323-as számú törvény teszi lehet vé. Esetünkben magyar-román fordítóiroda közjegyzt által hite-

\* **OLVASS NEKEM** – minden szerdán 16 órától!  
\* **GYÓGYTORNA** – KEDDEN 16.30 és 17.45 órától!

**TÁNCHÁZ!**

minden hétf n 17 órai kezdettel aprók tánca, fél hétt l táncház nagyobbaknak! Muzsikál a BERENA! Szeretettel várunk a Házba!

Tersánszky J.  
Jenő Könyvtár

Nyitva **KEDDEN**  
és **CSÜTÖRTÖKÖN**  
16-20 óra között,  
a Teleki Házban!

Tel: 0362-401260

lesített igazolásával kell bizonyítanunk, miszerint a magyar helyesírás és nyelvhelyesség szabályai szerint a Covaci magyar megfelelő je a Kovács, a Saboci Szabó, vagy a Gheorghé György.

Az anyanyelv szabályai szerint módosított születési bizonyítványt annak a településnek az anyakönyvi hivatala bocsátja ki, ahol a névmódosítás igényl je született. A közös családnév megváltoztatása – írásos beleegyezés esetén – a házastárs, illetve a kiskorú gyermekek esetében automatikusan megtörténik. (kronika.ro)

**Segítse téglajegy vásárlásával a Teleki Magyar Ház felújítását!**

Téglajegyket 10 LEJES (egyszer téglajegy), 50 LEJES (bronz), 100 lejes (25 euró/ezüst), 300 LEJES (75 euró/arany) és 500 LEJES (125 euró/gyémánt) címletekben lehet vásárolni, személyesen a Házban, illetve banki utalással.

Részletek: <http://telekihaz.erdely.org/a-teleki-magyar-haz-2/teglajegy/>

A kezdeményezést sorsolásra szánt m alkotások felajánlásával támogatták: **Bitay Zoltán, Boar Szilvia, Dudás Gyula, Debrei Éva, Gy ri Kinga, Kondrák Matyikó Margit, Kovács Bertalan, Murádin Lovász Noémi, Szántó Andreász, Vassy Erzsébet** fest m vészek, valamint **Kása Dávid és Dinyés László** szobrászm. vészek. **Barkóczy Vera** grafikáját **Várvéd Zita** ajánlotta fel. **KÖSZÖNJÜK A SEGÍTSÉGET!**

**Els sorshúzás a december 13-14-i adventi vásár keretében!**

**Boby Temetkezési Vállalkozás**

Teljes körű temetkezési szolgáltatás



**ÚJABB ÜZLET**  
nagy kellékválasztékkal  
V. Lucaciu  
(Felsőbányai) utca 162. sz.  
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás  
A legkisebb árak a városban  
Non-stop telefonszolgálat  
Nagybánya, Pácii tér 11. sz.  
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

N I KÉZILABDA BAJNOKOK LIGÁJA D CSOPORT

## Nagybányai HCM redivivus!

A lelkiünket kenegette vasárnap este a nagybányai HCM lublini játéka. Jomagam sok mérk zést láttam elég hosszú sporttudósítói pályám alatt, de ilyen szív-lélek játékot ritkán, amelyet lányaink produkáltak! Le az összes kalappal, lányok!

Pedig nem alakult jól az eredmény számunkra az els percekben, f leg, amíg Gjeorgjevszka rájött, hogy melyik csapatban is játszik, mert nem túlzás azt mondani, hogy az hibáiból három gyors gólt kaptunk! Aztán tisztult a kép nála, játékosársai is figyelmeztették erre, minnekutána helyreállt a világ rendje: el bb kiegyenlítettünk 4-4 (12. perc), majd a vezetést is megszereztük (6-7, a 19. percben). Még egy fellángolása volt a hazai csapatnak, elhúztak két góllal, ám Ardean Elisei és Lobach révén 10-10 lett a félid ben.

Amit a második félid ben láttunk, az maga a csoda: a nagybányai lányok valóságos szárnnyal a pályán, sorra l ttek a szebbnél-szebb gólokat, jól védekeztek és, ami a legfontosabb, Paula Ungureanu az rületbe kergette a lublini lányokat fantasztikus védéseivel! Az eredmény nem is maradt el: hat gólos idegenbeli gy zelem (volt kilenc gól is közte!) és második hely a D csoportban, amely feljogosítja lányainkat a továbbjutásra. Ehhez a mai mérk zésen itthon

(19.00 órai kezdettel) a Metz ellen elég egy döntetlen is. De miért ne gy znénk?! Hajrá, lányok!

**MKS Selgros Lublin (lengyel) – Nagybányai HCM 22 – 28 (10 – 10)**

Globus Aréna, kb 4.000 néz . Vezetete: Szaso Krkacsev és Gjoko Kolevszki (mindkett macedón). EHF ellen r: Viktor Poladenko (orosz).

Büntet dobások: 4-4 (3-3, kihagyta Malek, illetve Tiron). Kiállítási percek: 8-12.

**MKS Selgros Lublin:** Dzukheva (15 jó védeke volt), Baranowska (2) – Gega 4 (1), Rola 4, Drabik 3, Mihdali-ova 3, Da Solva 2, Kocela 2, Malek 2 (2), Skrzyniarz 2, De Jesus, Kozimur, Nestiaruk, Repelewska, Syncerz, Szarawaga. Edz k: Sabina Wlodek és Monika Marzec.

**Nagybányai HCM:** Ungureanu (17), Arenhart (1 büntet t hárított), Cet teanu (1) – Ardean Elisei 5, Buceschi 4, Lobach 4, Do Nascimento 4, Gjeorgjevszka 3, Davydenko 2 (2), Makeeva 2, Marin 1 (1), Nechuta 1, Sz cs 1, Tiron

## Tízéves terv a romániai sport felvirágoztatására

Tíz évre vonatkozó országos sportegyezmény megkötését javasolt Alin Petrache, a Román Olimpiai és Sportbizottság (COSR) elnöke az általa vezetett testület, az érintett kormányzati szervek, valamint a sportági szövetségek között.

A péntekre összehívott izvorani-i találkozó alkalmával kifejtette, a romániai sport válaszut elé érkezett, az olimpiai mozgalom újjáélesztését pedig szilárd alapokra kell helyezni. Ahhoz azonban, hogy a jöv válogatottjaivá válható gyermekeket és fiatalokat sportra csábítsák, nem elég, ha csak sikert és eredményességet sugároznak, pénzügyi elégtételre is szükségük lesz.

„A keretegyezmény rögzítené az alapelveket és a szükséges intézkedéseket ahhoz, hogy Romániát visszahozzuk a sportvilág élvonalába. Ez részletesen felvázolná a hazai sportinfrastruktúrára vonatkozó befektetési terveket is, mert hosszú távú stratégia nélkül nem nyerhetünk. Els lépésként egy sz k munkacsoportra lesz szükségünk, amely mindezeket összeállítja 2015 második harmada el tt” – közölte a COSR-vezet a sportminisztérium és a sportági szövetségek



képvisel i, valamint Victor Ponta kormányf jelenlétében. (A Krónika nyomán)

1, Herrem. Edz k: Costic Buceschi és Kovács Magda.

**A tabella állása:** 1. Larvik HK 5 5 0 0 134-117 10 p., 2. Nagybányai HCM 5 2 0 3 131-136 4 p., 3. Metz Handball 5 1 1 3 140-140 3 p., 4. MKS Sel-

gros Lublin 5 1 1 3 135-147 3 p.

**Az utolsó forduló párosítása:** Ma, november 21, 19 óra: Nagybányai HCM – Metz Handball, holnap, november 22, Larvik HK – MKS Selgros Lublin. (simsán)

## Nyertek és el ztek a magyarok és a románok is az Eb-selejtez kben

Románia és Magyarország labdarúgó-válogatottja is sikerrel zárt a hétvégi Európa-bajnoki selejtez sorozat 4. fordulójában: el bbi Észak-Írországot, utóbbi Finnországot gy zte le hazai környezetben, és ezáltal mindkett en rébb léptek az F csoport táblázatán.

Csoportels ként zárja az évet Románia labdarúgó-válogatottja, mivel Bukarestben 2-0-ra legy zte a korábbi listavezet Észak-Írország legjobbjait a 2016-os Európa-bajnoki selejtez k 4. fordulójában.

A péntek esti találkozón a várakozásoknak megfelelő en védekezésre összpontosító, ellentámadásokra épít , egy-két kulcsemberét nélkülöz vendég gárda lépet pályára, ám a korábbiakkal ellentétben ezúttal harcos szellem alakulatnak bizonyult a „fogadóbizottság”.

A hazaiak a Victor Piturc távozása után román szövetségi kapitányként most harmadik mandátumát megkezd Anghel Iord nescu kérésének eleget téve gondoskodtak arról, hogy kapujuk biztonságban legyen, ugyanakkor hatékony labdabirtoklással és támadó szellem építkezéssel vezessék fel s r bben a labdát.

Helyzetekb l nem is volt hiány: Lucian Sânm rtean, a Steaua középpályása ismét brillírozott, és sorra szolgálta ki társait a jobbnál jobb passzokkal. A góllra azonban a 73. percig kellett várni: egy meg nem adott tizenegyes után a dési születés steauas hátvéd, Paul Papp megszerezte vezetést, majd hat perccel kés bb duplázott.

### Gy zelmet ér összefogás

Nyugodtan várhatja a selejtez soro-

**Az oldalt összeállította:  
SIMORI SÁNDOR**

zat tavaszi folytatását Magyarország válogatottja is, hiszen a Finnország ellen aratott 1-0-s budapesti sikere révén felkapaszkodott az F csoport harmadik helyére.

„Örülök, hogy elértük azt a pontszámot, amelyet a három meccs el tt terveztünk” – mutatott rá a találkozót követ en Dárdai Pál megbízott szövetségi kapitány, aki az összefogás eredmények tartja a gy zelmet.

Az els félid végén még a finnek riogatták a hazaiakat, de Király Gábor magabiztosan védte a kaput. A hazai védelmet még Juhász Roland bordarepedése sem törte meg a térfélcsere követ oda-vissza támadások során, és amikor a hajrában úgy nt, a csapatok kissé elfáradtak a nagy rohanásban, f - szerepbe került a 80. válogatottságát ünnepl Gera Zoltán, aki a 84. percben remek csúsztatott fejesével eldöntötte a három pont sorsát.

### Dárdai: majd döntök

Dárdai Pál eredetileg csak a korábbi három Eb-selejtez , valamint a soron következő felkészülési találkozó erejéig vállalta el – teljesen ingyen – a válogatott irányítását, ám kés bb – részben a személyét övez támogatottság láttán – mégis fontolóra vette az esetleges folytatást. A találkozó utáni sajtótájékoztatón ugyanakkor a „felfokozott hangulatra” hivatkozva nem akart a jöv r l beszélni.

Jelezte, hogy megbeszéli a feleségével, a Magyar Labdarúgó-szövetséggel

és németországi klubjával, kiértékeli a dolgokat és csak azután dönt. Mindazonáltal a selejtez sorozat folytatásáról is ejtett néhány szót, amikor azt fejtegette, hogy a következő két meccsen négy pont kell, és akkor „az már elég kellemes kis történet lehetne”. A márciusi 5. fordulóban a magyarok a görögöket látják vendégül, míg Románia a ferörierket fogadja.

### Kialudt a „görog z”

A forduló talán legkínosabb vereséget szenvedte el pénteken este Görögország válogatottja hazai pályán az F csoportban: az el zetesen els számú esélyesnek kikiáltott hellének 1-0-ra kaptak a Feröer-szigetekt l. és így a mez ny sereghajtóivá váltak. A négy forduló alatt mindössze egyetlen pontot gy jt csapat élér l másnap leváltották az idén nyáron kinevezett Claudio Ranieri szövetségi kapitányt. A 63 éves olasz szakember a keddi, szerbek elleni barátságos mérk zést követ en távozik a válogatótól.

### Távoznak a mesterek

Az Eb-selejtez k hétvégi 4. fordulójára nem csak a görög kispadon eredményezett edz váltást. A lengyelekt l elszünetelt hazai vereség után lemondott posztjáról Temur Kechbaja, a grúzok szövetségi kapitánya, de a szerbeket irányító, 67 éves holland Dick Advocaat is átadja a stafétabotot a dánok elleni 3-1-es, zárt kapuk mögötti hazai vereség következtében. El bbi utóda még nem ismert, utóbbi helyett sajtóinformációk szerint az U21-es válogatott edz je, Radovan Curicics irányítja majd a csapatot a görögök elleni barátságos meccsen.

**F csoport, 4. forduló, eredmények:** Magyarország–Finnország 1-0 (0-0),

Görögország–Feröer-szigetek 0-1 (0-0), Románia–Észak-Írország 2-0 (0-0)

Az állás:

1. Románia	4	3	1	0	6-1	10
2. Észak-Írország	4	3	0	1	6-3	9
3. Magyarország	4	2	1	1	4-3	7
4. Finnország	4	1	1	2	4-5	4
5. Feröer-szigetek	4	1	0	3	2-6	3
6. Görögország	4	0	1	3	1-5	1

### TOVÁBBI EREDMÉNYEK:

**C CSOPORT:** Spanyolország–Fehéroroszország 3-0, Macedónia–Szlovákia 0-2, Luxemburg–Ukraina 0-3. Az állás: 1. Szlovákia 12 pont, 2. Spanyolország 9 (13-3), 3. Ukrajna 9 (6-1), 4. Macedónia 3, 5. Fehéroroszország 1 (2-9), 6. Luxemburg 1 (3-11).

**D CSOPORT:** Németország–Gibraltár 4-0, Skócia–Írország 1-0, Grúzia–Lengyelország 0-4. Az állás: 1. Lengyelország 10 pont, 2. Írország 7 (10-3), 3. Németország 7 (7-4), 4. Skócia 7 (5-4), 5. Grúzia 3, 6. Gibraltár 0.

**E CSOPORT:** Svájc–Litvánia 4-0, Anglia–Szlovénia 3-1, San Marino–Észtország 0-0. Az állás: 1. Anglia 12 pont, 2. Svájc 6 (8-3), 3. Szlovénia 6 (4-4), 4. Litvánia 6 (3-6), 5. Észtország 4, 6. San Marino 1.

**G CSOPORT:** Montenegró–Svédország 1-1, Ausztria–Oroszország 1-0, Moldova–Liechtenstein 0-1 (0-0). Az állás: 1. Ausztria 10 pont, 2. Svédország 6, 3. Oroszország 5 (6-3), 4. Montenegró 5 (3-2), 5. Liechtenstein 4, 6. Moldova 1.

**I CSOPORT:** Portugália–Örményország 1-0, Szerbia–Dánia 1-3. Az állás: 1. Dánia 7 pont/4 mérk zés, 2. Portugália 6/3, 3. Albánia 4/3, 4. Szerbia 1/3 (5-4), 5. Örményország 1/3 (2-4). (A Krónika nyomán)